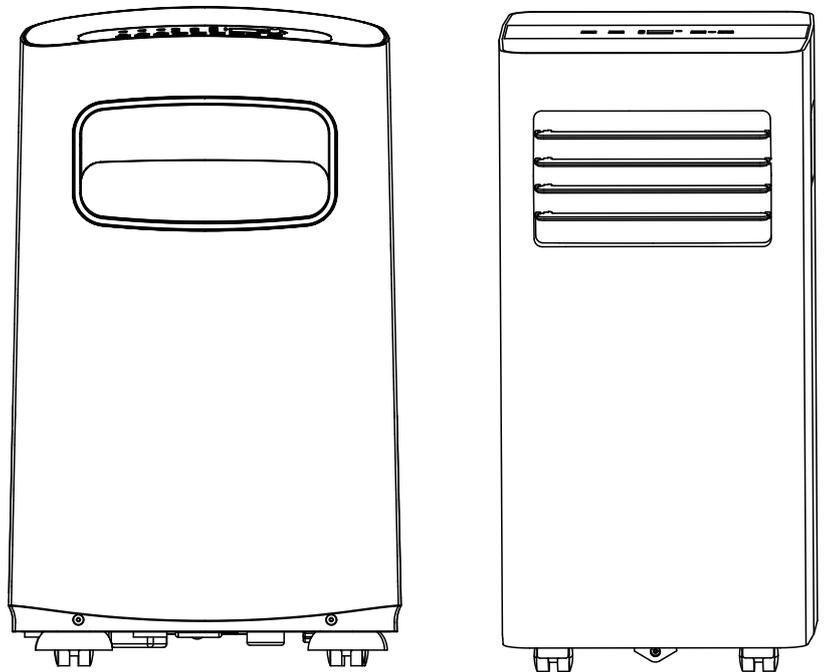




EN

# Portable Air Conditioner

## USER MANUAL



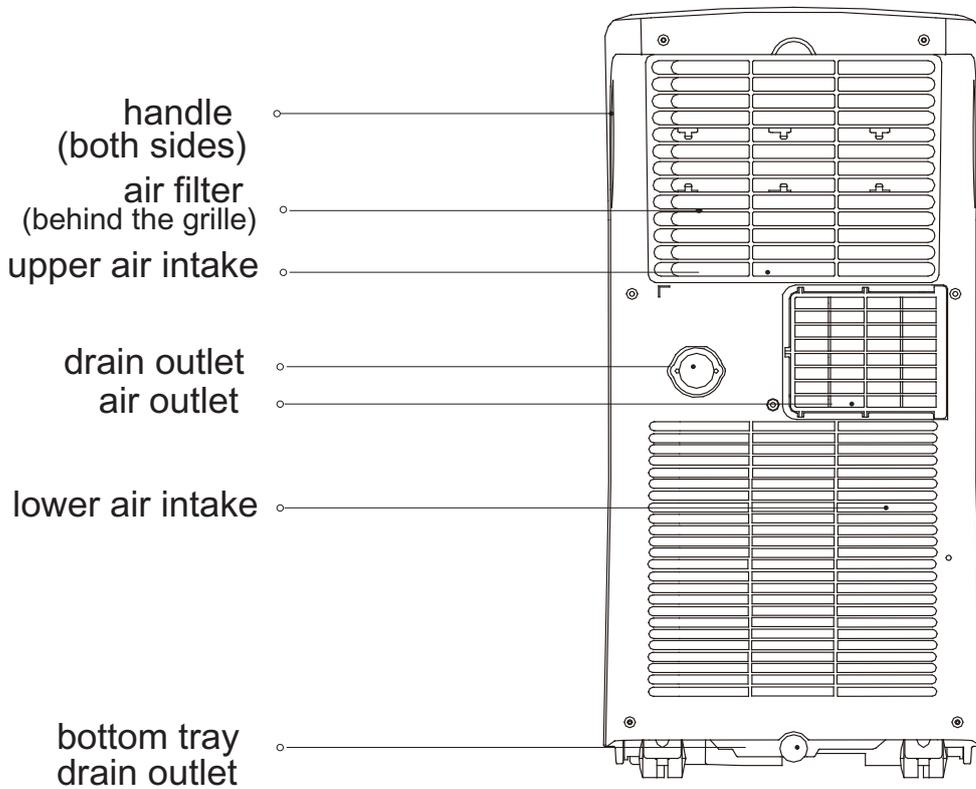
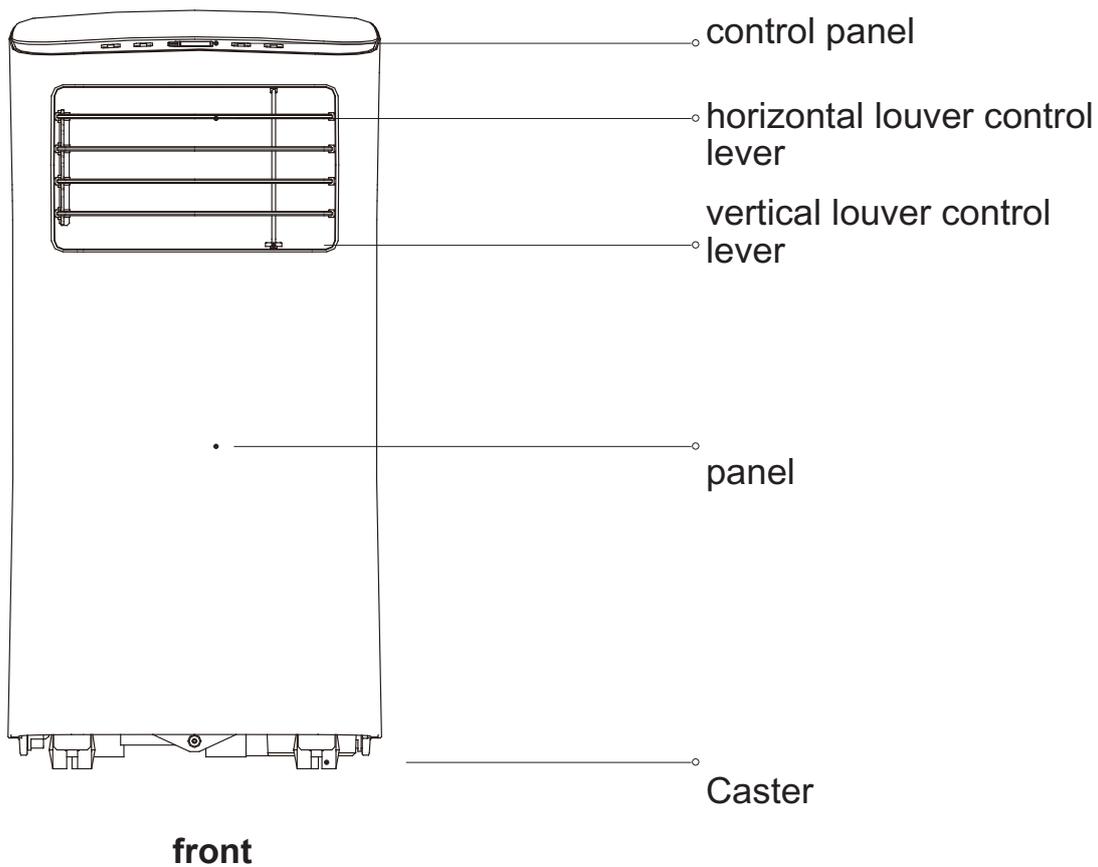
MP08DRWBA1RCM  
MP10DRWBA1RCM  
MP12DWWBA2RCM

# TABLE OF CONTENTS

---

Preparation.....	2
Safety Precautions.....	4
Cautions.....	5
Installation.....	6
Operation.....	11
Maintenance.....	14
Faults Diagnosis.....	18
Design and Compliance Notes.....	19
Remote Control Instructions .....	21
Air Conditioner Limited Warranty.....	33

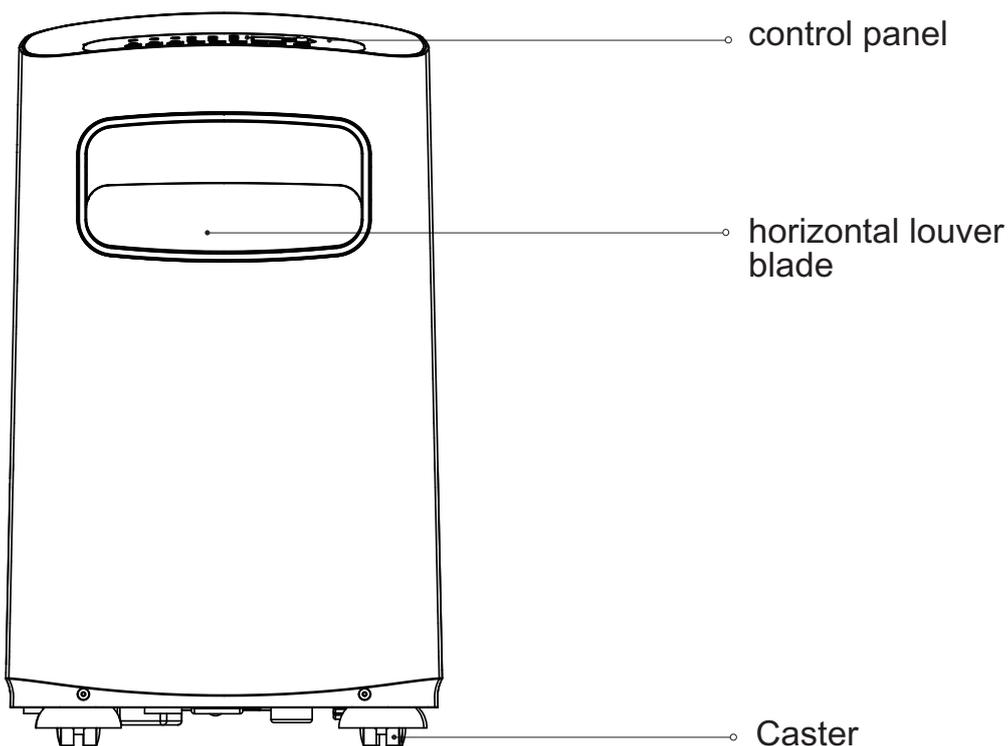
## Preparation



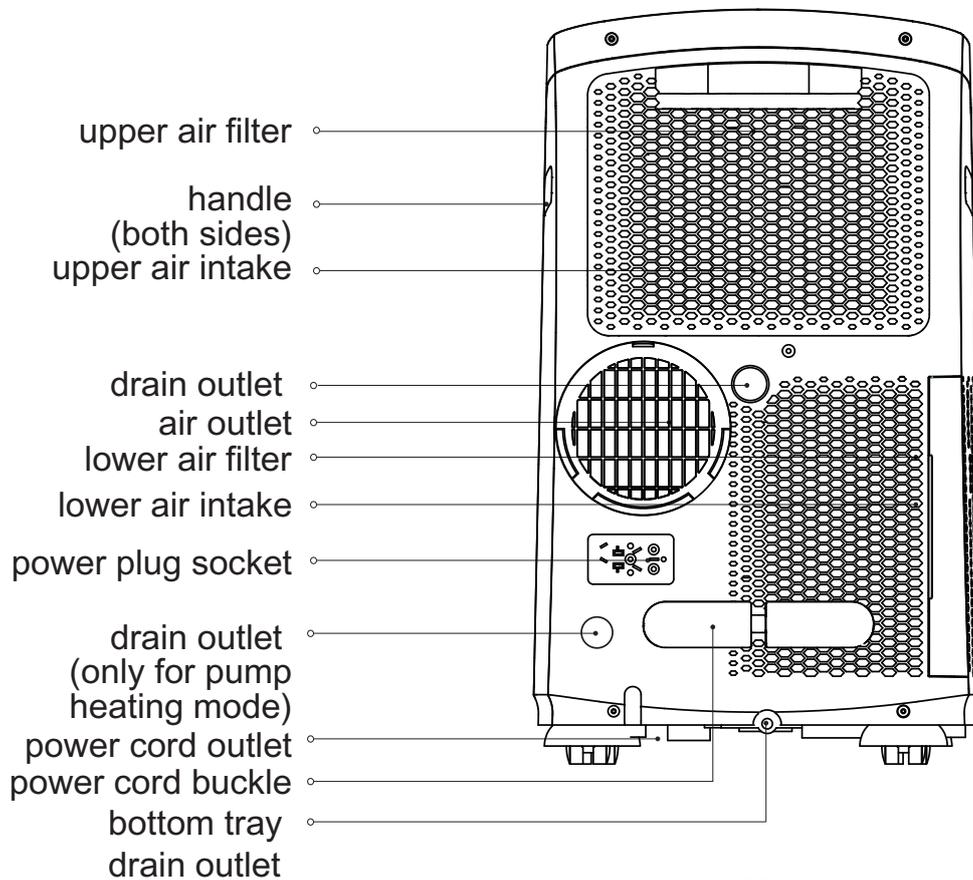
For 8000/10000 Btu/h

rear

# Preparation



front



rear

For 12000 Btu/h

## ***Safety Precautions***

---

**Please read through these instructions before you start the installation process. Improper installation can cause damage to the unit, your personal property, and also poses a personal safety hazard.**

- Installation must be performed according to the installation instructions. Improper installation can cause water leakage, electrical shock, or fire.
- Use only the included accessories and parts, and specified tools for the installation. Using non-standard parts can cause water leakage, electrical shock, fire, and injury or property damage.
- Make sure that the outlet you are using is grounded and has the appropriate voltage. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug to protect against shock. Voltage information can be found on the side of the unit, behind the grille.
- Install the unit in on a flat, sturdy surface. Failure to do so could result in damage or excessive noise and vibration.
- The unit must be kept free from obstruction to ensure proper function and to mitigate safety hazards.
- DO NOT modify the length of the power cord or use an extension cord to power the unit. DO NOT share a single outlet with other electrical appliances. Improper power supply can cause fire or electrical shock.
- DO NOT install your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry room. Too much exposure to water can cause electrical components to short circuit.
- DO NOT install the unit in a location that may be exposed to combustible gas, as this could cause fire.
- The unit has wheels to facilitate moving. Make sure not to use the wheels on thick carpet or to roll over objects, as these could cause tipping.
- DO NOT operate a unit that has been dropped or damaged.
- Only use the included accessories and specified parts for installation. Using nonstandard parts can cause water leakage, electrical shock, fire, and injury or property damage.
- The unit must be kept free from obstruction to ensure proper function.
- DO NOT allow children to play with the air conditioner. Children must be supervised around the unit at all times.
- If the air conditioner is knocked over during use, turn off the unit and unplug it from the main power supply immediately. Visually inspect the unit to ensure there is no damage. If you suspect the unit has been damaged, contact a technician or customer service for assistance.
- In a thunderstorm, the power must be cut off to avoid damage to the machine due to lightning.

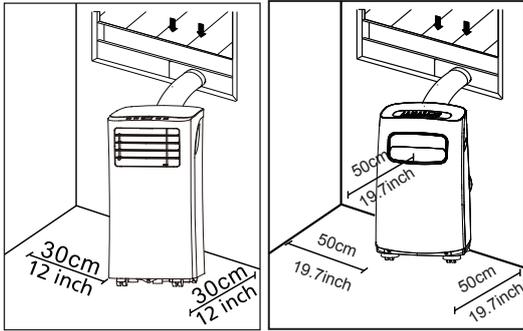
## ***Cautions***

---

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (be applicable for the European Countries)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (be applicable for other countries except the European Countries )
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
- Do not install the appliance in a location that may be exposed to combustible gas.
- If combustible gas accumulates around the unit, it may cause fire.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings.
- Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- Contact the authorised service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact the authorised installer for installation of this unit.
- When there are wide differences between "USER' S MANUAL" and "Remote controller Illustration" on function description, the description on "USER' S MANUAL " shall prevail.
- Do not operate your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry room.

# Installation

## Choosing The Right Location



Your installation location should meet the following requirements:

- Make sure that you install your unit on an even surface to minimize noise and vibration.
- The unit must be installed near a grounded plug, and the Collection Tray Drain (found on the back of the unit) must be accessible.
- The unit should be located at least 30cm (12") from the nearest wall to ensure proper air conditioning.
- DO NOT cover the Intakes, Outlets or Remote Signal Receptor of the unit, as this could cause damage to the unit.



### Note About Fluorinated Gasses

- This air-conditioning unit is a hermetically sealed unit that contains fluorinated gasses. For specific information on the type of gas and the amount, please refer to the relevant label on the unit itself.
- Installation, service, maintenance and repair of this unit must be performed by a certified technician.
- Product uninstallation and recycling must be performed by a certified technician.
- If the system has a leak-detection system installed, it must be checked for leaks at least every 12 months.
- When the unit is checked for leaks, proper record-keeping of all checks is strongly recommended.

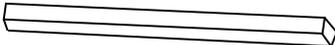
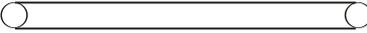
#### NOTE:

All the illustrations in the manual are for explanation purpose only. Your machine may be slightly different. The actual shape shall prevail. The unit can be controlled by the unit control panel alone or with the remote controller. This manual does not include Remote Controller Operations, see the <<Remote Controller Instruction>> packed with the unit for details.

## Installation

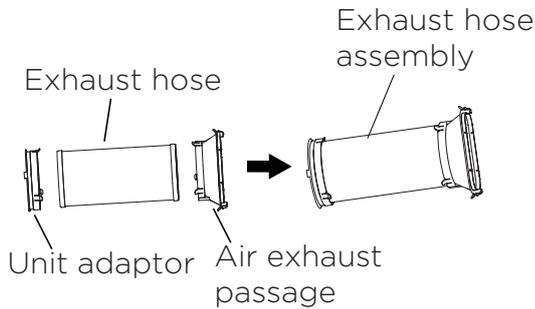
### Accessories

Your Window Installation Kit fits windows 19.4"-62.2"(49.3-158.1cm) .

Part	Description	Quantity
	Unit adaptor	1 pc
	Exhaust hose	1 pc
	Air exhaust passage	1 pc
	Bolt	3 pc
	Window Sliders	1 pc
	Foam seal A (adhesive)	4 pc
	Foam seal B (adhesive)	2 pc
	Foam seal C (Non-adhesive)	2 pc
	Security bracket and 2 screws	1 set
	Drain hose	1 pc
	Drain hose adaptor (For heat pump mode only)	1 pc
	Remote controller and battery (For remote control models only)	1 set
	Power Cord Buckle	1 pc

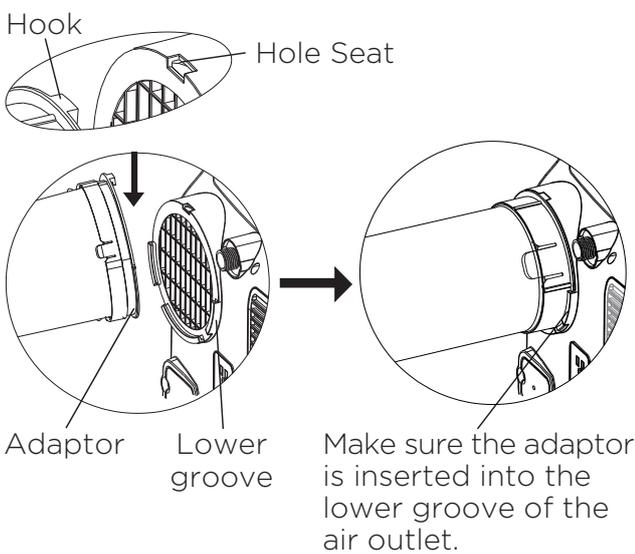
# Installation

## Window Installation Kit



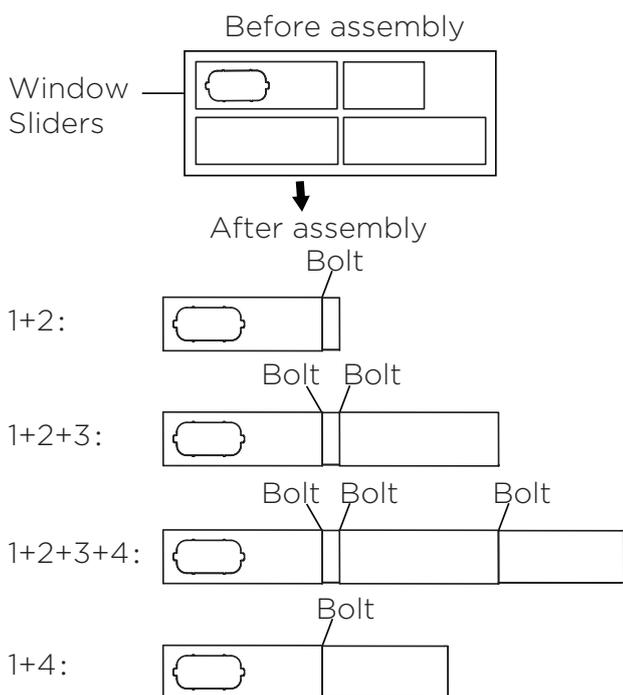
### Step One: Preparing the exhaust hose assembly

Press the exhaust hose into the Air exhaust passage and unit adaptor, clamp automatically by elastic buckles of the adaptors.



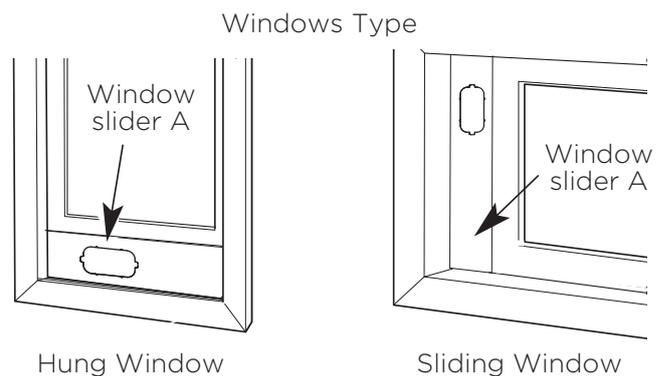
### Step Two: Install the exhaust hose assembly to the unit

Insert unit adaptor of the Exhaust hose assembly into the lower groove of the air outlet of the unit with the hook of the adaptor aligned with the hole seat of the air outlet and slide down the Exhaust hose assembly along the direction indicated by the arrow for installation.



### Step Three: Preparing the adjustable window slider

1. Choose the window sliders according to the size of your window. Sometimes, sliders need to be cut short to meet the window size, please take extra care to cut it properly.
2. Use bolts to fasten the window sliders once they are adjusted to the proper length.

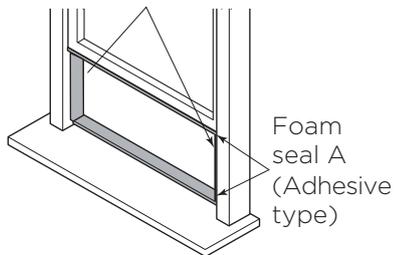


# Installation

## **i** NOTE

Once the Exhaust Hose assembly and Adjustable Window Slider are prepared, choose from one of the following two installation methods.

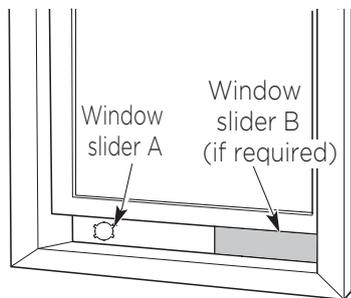
Foam seal B  
(Adhesive type-shorter)



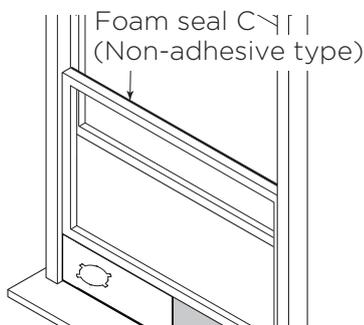
### **Type 1: Hung window installation**

1. Cut the adhesive foam seal A and B strips to the proper lengths, and attach them to the window sash and frame as shown.

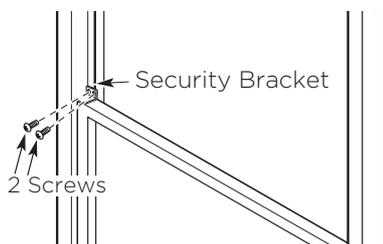
2. Insert the window slider assembly into the window opening.



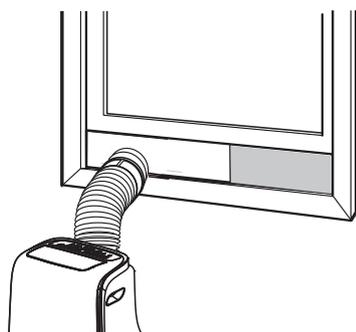
3. Cut the non-adhesive foam seal C strip to match the width of the window. Insert the seal between the glass and the window frame to prevent air and insects from getting into the room.



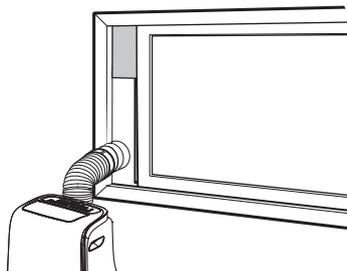
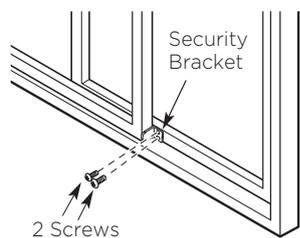
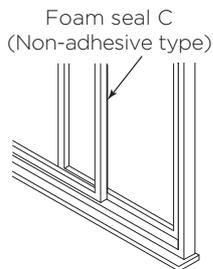
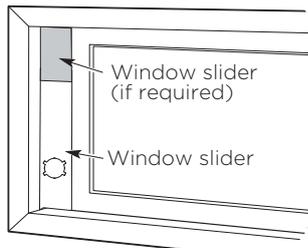
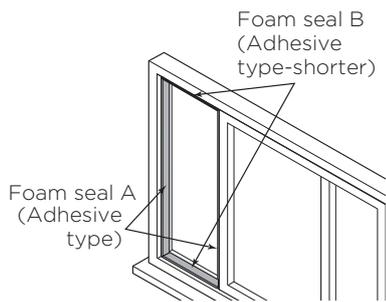
4. If desired, install the security bracket with 2 screws as shown.



5. Insert the window slider adaptor into the hole of the window slider.



# Installation

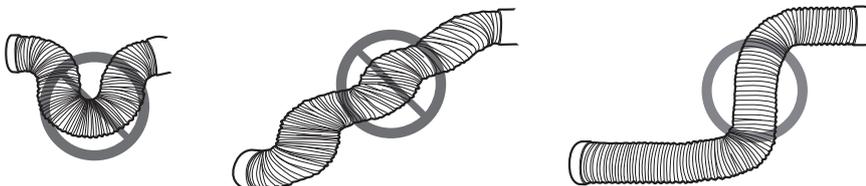


## Type 2: Sliding window installation

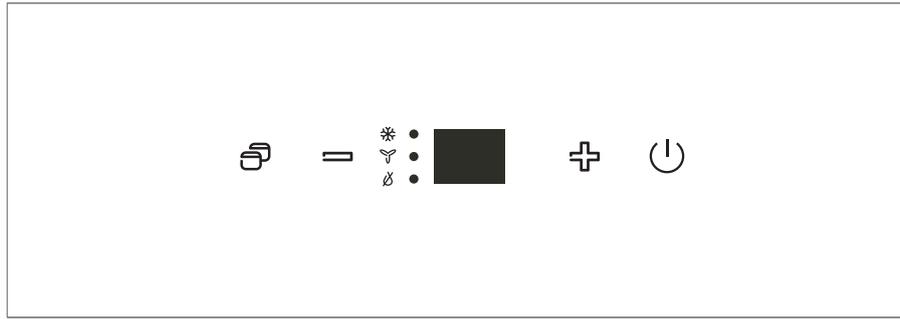
1. Cut the adhesive foam seal A and B strips to the proper lengths, and attach them to the window sash and frame as shown.
2. Insert the window slider assembly into the window opening.
3. Cut the non-adhesive foam seal C strip to match the window height. Insert the foam seal between the glass and the window frame to prevent air and insects from getting into the room.
4. If desired, install the security bracket with 2 screws as shown.
5. Insert the window slider adaptor into the hole of the window slider.

### **i** NOTE

To ensure proper function, DO NOT overextend or bend the hose. Make sure that there are no objects within 20in (~500mm) of the exhaust hose. All illustrations in this manual are for explanation purposes only, your air conditioner may be slightly different than shown.



# Operation



For 8000/10000 Btu/h

## MODE MODE button

Selects the appropriate operating mode. Each time you press the button, a mode is selected in a sequence that goes from COOL, FAN and DRY. The mode indicator light illuminates under the different mode setting.

**NOTE: On above modes, the unit operates the auto fan speed automatically. You can set fan speed only by the remote controller on COOL and FAN modes.**

## — + Up (+) and Down (-) buttons

Used to adjust (increasing/decreasing) temperature settings in 1°C/1°F increments in a range of 17°C/62°F to 30°C/86°F.

**NOTE: The control is capable of displaying temperature in degrees Fahrenheit or degrees Celsius. To convert from one to the other, press and hold the Up and Down buttons at the same time for 3 seconds.**

## Power button

Power switch on/off.



Power indicator light

Timer mode indicator light (set only by remote controller)

## LED display

Shows the set temperature while on cool mode. While on DRY and FAN modes, it shows the room temperature.

Shows Error codes:

E1-Room temperature sensor error.

E2-Evaporator temperature sensor error.

E4-Display panel communication error.



Shows protection code:

P1-Bottom tray is full--Connect the drain hose and drain the collected water away.

If protection repeats, call for service.

**Note: When one of the above malfunctions occurs, turn off the unit, and check for any obstructions.**

**Restart the unit, if the malfunction is still present, turn off the unit and unplug the power cord. Contact the manufacturer or its service agents or a similar qualified person for service.**

# Operation

---

## Operation Instructions

### COOL operation

- Press the "MODE" button until the "COOL" indicator light comes on.
- Press the ADJUST buttons "+" or "-" to select your desired room temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~30°C/62°F~86°F.

### DRY operation

- Press the "MODE" button until the "DRY" indicator light comes on.
- Under this mode, you cannot select a fan speed or adjust the temperature. The fan motor operates at LOW speed.
- Keep windows and doors closed for the best dehumidifying effect.
- Do not put the duct to window.

### FAN operation

- Press the "MODE" button until the "FAN" indicator light comes on.
- Do not put the duct to window.

## Other features

### SLEEP/ECO operation

This feature can be activated from the remote control ONLY. To activate SLEEP feature, the set temperature will increase by 1°C/1°F) in 30 minutes. The set temperature will then increase by another 1°C/1°F) after an additional 30 minutes. This new temperature will be maintained for 7 hours before it returns to the originally selected temperature. This ends the Sleep mode and the unit will continue to operate as originally programmed.

**NOTE: This feature is unavailable under FAN or DRY mode.**

### FOLLOW ME/TEMP SENSING feature(optional)

**NOTE:**This feature can be activated from the remote control ONLY. The remote control serves as a remote thermostat allowing for the precise temperature control at its location. To activate the Follow Me/Temp Sensing feature, point the remote control towards the unit and press the Follow Me/Temp Sensing button. The remote display is actual temperature at its location. The remote control will send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval until press the Follow Me/Temp Sensing button again. If the unit does not receive the Follow Me/Temp Sensing signal during any 7 minutes interval, the unit will beep to indicate the Follow Me/Temp Sensing mode has ended.

# Operation

## AUTO-RESTART

If the unit breaks off unexpectedly due to the power cut, it will restart with the previous function setting automatically when the power resumes.

## WAIT 3 MINUTES BEFORE RESUMING OPERATION

After the unit has stopped, it can not be restarted operation in the first 3 minutes. This is to protect the unit. Operation will automatically start after 3 minutes.

## AIR FLOW DIRECTION ADJUSTMENT

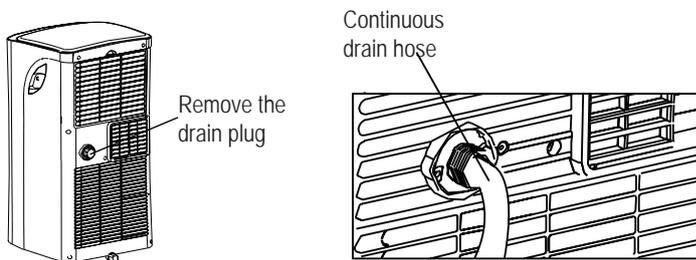
Adjust the air flow direction manually:

- The louver can be set to the desired position manually.
- Do not place any heavy objects or other loads on the louver, doing so will cause damage to the unit.
- Ensure the louver is fully opened under heating operation.
- Keep the louver fully opened during operation.

## Water drainage

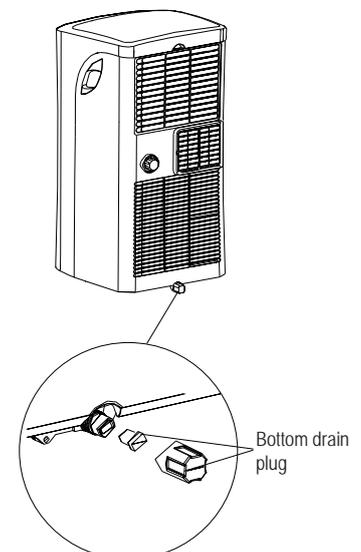
-During dehumidifying modes, remove the drain plug from the back of the unit, install the drain connector(5/8" universal female mender) with 3/4" hose(locally purchased). For the models without drain connector, just attach the drain hose to the hole. Place the open end of the hose directly over the drain area in your basement floor.

**NOTE:When the continuous drain hose is not used, ensure that the drain plug and knob are installed firmly to prevent leakage.**



-When the water level of the bottom tray reaches a predetermined level, the unit beeps 8 times, the digital display area shows "P1" . At this time the air conditioning/dehumidification process will immediately stop. However, the fan motor will continue to operate(this is normal). Carefully move the unit to a drain location, remove the bottom drain plug and let the water drain away. Reinstall the bottom drain plug and restart the machine until the "P1" symbol disappears. If the error repeats, call for service.

**NOTE: Be sure to reinstall the bottom drain plug firmly to prevent leakage before using the unit.**

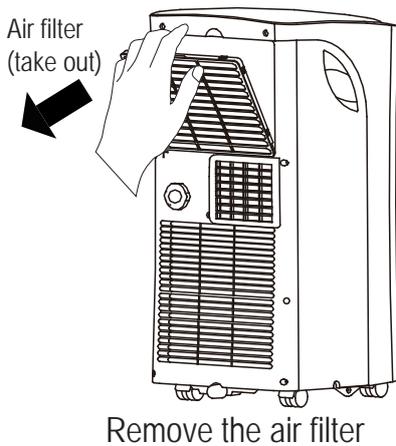


# Maintenance

## Safety Precautions

- Always unplug the unit before cleaning or servicing.
- DO NOT use flammable liquids or chemicals to clean the unit.
- DO NOT wash the unit under running water. Doing so causes electrical danger.
- DO NOT operate the machine if the power supply was damaged during cleaning. A damaged power cord must be replaced with a new cord from the manufacturer.

## Clean the Air Filter



## Maintenance Tips

- Be sure to clean the air filter every 2 weeks for optimal performance.
- The water collection tray should be drained immediately after P1 error occurs, and before storage to prevent mold.
- In households with animals, you will have to periodically wipe down the grill to prevent blocked airflow due to animal hair.

## Clean the Unit

Clean the unit using a damp, lint-free cloth and mild detergent. Dry the unit with a dry lint-free cloth.

## Store the unit when not in use

- Drain the unit's water collection tray according to the instructions in the following section.
  - Run the appliance on FAN mode for 12 hours in a warm room to dry it and prevent mold.
  - Turn off the appliance and unplug it.
  - Clean the air filter according to the instructions in the previous section.
- Reinstall the clean, dry filter before storing.
- Remove the batteries from the remote control.

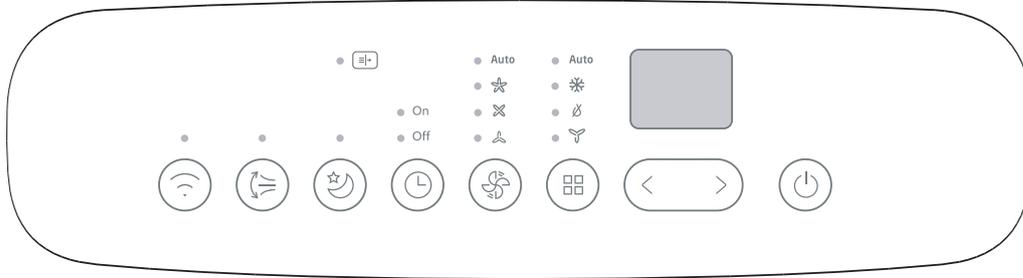


Be sure to store the unit in a cool, dark place. Exposure to direct sunshine or extreme heat can shorten the lifespan of the unit.

# Operation

## Control Panel Features

NOTE: The following control panels are for explanation purpose only. The control panel of the unit you purchased may be slightly different according to the models. Your machine may not contain some indicators or buttons. The actual shape shall prevail.



For 12000 Btu/h



Wireless button(On some models)

Used to initiate the wireless connection mode. For the first time to use wireless function, press the wireless button for 3 seconds to initiate the wireless connection mode. The LED DISPLAY shows 'AP' to indicate you can set wireless connection. If connection(router) is successful within 8 minutes, the unit will exit wireless connection mode automatically and the wireless indicator illuminates. If connection is failure within 8 minutes, the unit exits wireless connection mode automatically. After Wireless connection is successful, for some models you can press Wireless and DOWN (-) buttons at the same time for 0.5 seconds to turn off Wireless function and the LED DISPLAY shows 'OF' for 3 seconds, press Wireless button to turn on Wireless function and the LED DISPLAY shows 'ON' for 3 seconds.

NOTE: When you restart the wireless function, it may take a period of time to connect to the network automatically.



Swing button(On some models)

(Applicable to the models with auto swing feature only)

Used to initiate the Auto swing feature. When the operation is ON, press the SWING button can stop the louver at the desired angle.



Sleep(Eco)/Filter button

Used to initiate the SLEEP/ECO operation.

NOTE: After 250 hours of operation, the filter indicator light illuminates. This feature is a reminder to clean the Air Filter for more efficient operation. Press this button for 3 seconds to cancel the reminder.



Timer button

Timer

Used to initiate the AUTO ON start time and AUTO OFF stop time program, in conjunction with the + & - buttons. The timer on/off indicator light illuminates under the timer on/off settings.



Fan/Ion(On some models) button

Fan  
(3s activate ion)

Control the fan speed. Press to select the fan speed in four steps-LOW, MID(MED), HIGH and AUTO. The fan speed indicator light illuminates under different fan settings.

NOTE: Press this button for 3 seconds to initiate ION feature. The ion generator is energized and will help to remove pollen and impurities from the air, and trap them in the filter. Press it for 3 seconds again to stop the ION feature.



Mode button

Mode

Selects the appropriate operating mode. Each time you press the button, a mode is selected in a sequence that goes from AUTO, COOL, DRY, FAN and HEAT (cooling only models without).The mode indicator light illuminates under the different mode settings.

## Operation



Up (+) and Down (-) buttons  
Used to adjust (increasing/decreasing) temperature settings in 1°C/1°F (or 2°F) increments in a range of 17°C/62°F to 30°C/86°F (or 88°F) or the TIMER setting in a range of 0~24hrs.

NOTE: The control is capable of displaying temperature in degrees Fahrenheit or degrees Celsius. To convert from one to the other, press and hold the Up and Down buttons at the same time for 3 seconds.



Power button  
Power switch on/off.



LED display  
Shows the set temperature in °C or °F and the Auto-timer settings. While on DRY and FAN modes, it shows the room temperature.  
Shows Error codes and protection code:

E1-Room temperature sensor error.  
E2-Evaporator temperature sensor error.  
E3-Condenser temperature sensor error (on some models).  
E4-Display panel communication error.  
EC-Refrigerant leakage detection malfunction(on some models).  
E7-Zero-crossing malfunction.  
P1-Bottom tray is full--Connect the drain hose and drain the collected water away.If protection repeats, call for service.

Note: When one of the above malfunctions occurs, turn off the unit, and check for any obstructions. Restart the unit, if the malfunction is still present, turn off the unit and unplug the power cord. Contact the manufacturer or its service agents or a similar qualified person for service.

## Operation Instructions

### COOL operation

- Press the "MODE" button until the "COOL" indicator light comes on.
- Press the ADJUST buttons "+" or "-" to select your desired room temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~30°C/62°F~88°F(or 86°F).
- Press the "FAN SPEED" button to choose the fanspeed.

### HEAT operation(cooling only models without)

- Press the "MODE" button until the "HEAT" indicator light comes on.
- Press the ADJUST buttons "+" or "-" to select your desired room temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~30°C/62°F~88°F (or 86°F).
- Press the "FAN SPEED" button to choose the fan speed.

Note: For some models, the fan speed can not be adjusted under HEAT mode.

### DRY operation

- Press the "MODE" button until the "DRY" indicator light comes on.
- Under this mode, you cannot select a fan speed or adjust the temperature. The fan motor operates at LOW speed.
- Keep windows and doors closed for the best dehumidifying effect.
- Do not put the duct to window.

### AUTO operation

- When you set the air conditioner in AUTO mode, it will automatically select cooling, heating(cooling only models without), or fan only operation depending on what temperature you have selected and the room temperature.
  - The air conditioner will control room temperature automatically round the temperature point set by you.
  - Under AUTO mode, you can not select the fan speed.
- NOTE: Under AUTO mode, both the AUTO mode and the actual operation mode indicator lights illuminate for some models.

### FAN operation

- Press the "MODE" button until the "FAN " indicator light comes on.
- Press the "FAN SPEED" button to choose the fan speed. The temperature can not be adjusted.
- Do not put the duct to window.

### TIMER operation

- When the unit is on, press the Timer button will initiate the Auto-off stop program, the TIMER OFF indicator light illuminates. Press the UP or down button to select the desired time. Press the TIMER button again within 5 seconds, the Auto-on start program is initiated. And the TIMER ON indicator

## Operation

light illuminates. Press the up or down button to select the desired Auto-on start time.

- When the unit is off, press the Timer button to initiate the Auto-on start program, press it again within five seconds will initiate the Auto-off stop program.
- Press or hold the UP or DOWN button to change the Auto time by 0.5 hour increments, up to 10 hours, then at 1 hour increments up to 24 hours. The control will count down the time remaining until start.
- The system will automatically revert back to display the previous temperature setting if there is no operation in a 5 seconds period.
- Turning the unit ON or OFF at any time or adjusting the timer setting to 0.0 will cancel the Auto Start/Stop timer program.
- When the malfunction occurs, the Auto Start/Stop timed program will also be cancelled.

### SLEEP/ECO operation

- Press this button, the selected temperature will increase(cooling) or decrease(heating) by 1°C/2°F(or 1°F) 30 minutes. The temperature will then increase (cooling) or decrease (heating) by another 1°C/2°F(or 1°F) after an additional 30 minutes. This new temperature will be maintained for 7 hours before it returns to the originally selected temperature. This ends the Sleep/Eco mode and the unit will continue to operate as originally programmed.

NOTE: This feature is unavailable under FAN or DRY mode.

## Other features

### FOLLOW ME/TEMP SENSING feature(On some models)

NOTE: This feature can be activated from the remote control ONLY. The remote control serves as a remote thermostat allowing for the precise temperature control at its location.

To activate the Follow Me/Temp Sensing feature, point the remote control towards the unit and press the Follow Me/Temp Sensing button. The remote control will send this signal to the air conditioner until press the Follow Me/Temp Sensing button again. If the unit does not receive the Follow Me/Temp Sensing signal during any 7 minutes interval, the unit will exit the Follow Me/Temp Sensing mode.

NOTE: This feature is unavailable under FAN or DRY mode.

### AUTO-RESTART

If the unit breaks off unexpectedly due to the power cut, it will restart with the previous function setting automatically when the power resumes.

### WAIT 3 MINUTES BEFORE RESUMING OPERATION

After the unit has stopped, it can not be restarted operation in the first 3 minutes. This is to protect the unit. Operation will automatically start after 3 minutes.

### AIR FLOW DIRECTION ADJUSTMENT

The louver can be adjusted automatically. Adjust the air flow direction automatically :(NOTE:On some models

the louver can be adjusted manually only)

- When the Power is ON, the louver opens fully.
- Press the SWING button on the panel or remote controller to initiate the Auto swing feature. The louver will swing up and down automatically.
- Please do not adjust the louver manually.

### POWER MANAGEMENT feature(On some models)

Under cooling operation, when the ambient temperature is lower than the setting temperature for a period of time, the unit will be automatically operate power management feature. The compressor and fan motor stop. When the ambient temperature is higher than the setting temperature, the unit will be automatically quit the power management feature. The compressor and (or) fan motor run.

### Water drainage

- During dehumidifying modes, remove the upper drain plug from the back of the unit, install the drain connector(5/8" universal female mender) with 3/4" hose(locally purchased). For the models without drain connector, just attach the drain hose to the hole. Place the open end of the hose directly over the drain area in your basement floor.

## ***Faults Diagnosis***

---

**Please check the machine according to the following form before asking for maintenance:**

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Troubleshooting</b>
Unit does not turn on when pressing ON/OFF button	P1 Error Code	The Water Collection Tray is full. Turn off the unit, drain the water from the Water Collection Tray and restart the unit.
	In COOL mode: room temperature is lower than the set temperature	Reset the temperature
Unit does not cool well	The air filter is blocked with dust or animal hair	Turn off the unit and clean the filter according to instructions
	Exhaust hose is not connected or is blocked	Turn off the unit, disconnect the hose, check for blockage and reconnect the hose
	The unit is low on refrigerant	Call a service technician to inspect the unit and top off refrigerant
	Temperature setting is too high	Decrease the set temperature
	The windows and doors in the room are open	Make sure all windows and doors are closed
	The room area is too large	Double-check the cooling area
	There are heat sources inside the room	Remove the heat sources if possible
The unit is noisy and vibrates too much	The ground is not level	Place the unit on a flat, level surface
	The air filter is blocked with dust or animal hair	Turn off the unit and clean the filter according to instructions
The unit makes a gurgling sound	This sound is caused by the flow of refrigerant inside the unit	This is normal

## ***Design and Compliance Notes***

---

### **Design Notice**

In order to ensure the optimal performance of our products, the design specifications of the unit and remote control are subject to change without prior notice.

### **Energy Rating Information**

The Energy Rating for this unit is based on an installation using an un-extended exhaust duct without adapters A or B (as shown in the Installation section of this manual).

### **Unit Temperature Range**

Mode	Temperature Range
Cool	17-35°C (62-95°F)

## ***Environmental Remarks***

---

### **When using this dehumidifier in European countries, the following instructions must be followed:**

**DISPOSAL:** Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. It must be collected for special treatment.

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste. For disposal, there are several possibilities:

- A) The municipality has established collection systems, where electronic waste can be disposed of free of charge for the user.
  - B) When buying a new product, the retailer will take back the old product free of charge.
  - C) The manufacturer will take back the old appliance for disposal free of charge for the user.
  - D) As old products contain valuable resources, they can be sold to scrap metal dealers.
- Wild disposal of waste in forests and landscapes endangers your health when hazardous substances seep into groundwater and end up in the food chain.



## Remote Controller Illustration

---

### Remote Control Specifications

Model	RG57H1(B)/BGCE-M, RG57H4(B)/BGEF
Rated voltage	3.0 V (dry batteries R03/LR03×2)
Signal receiving range	8 m
Environment	-5°C~60°C (23°F~140°F)

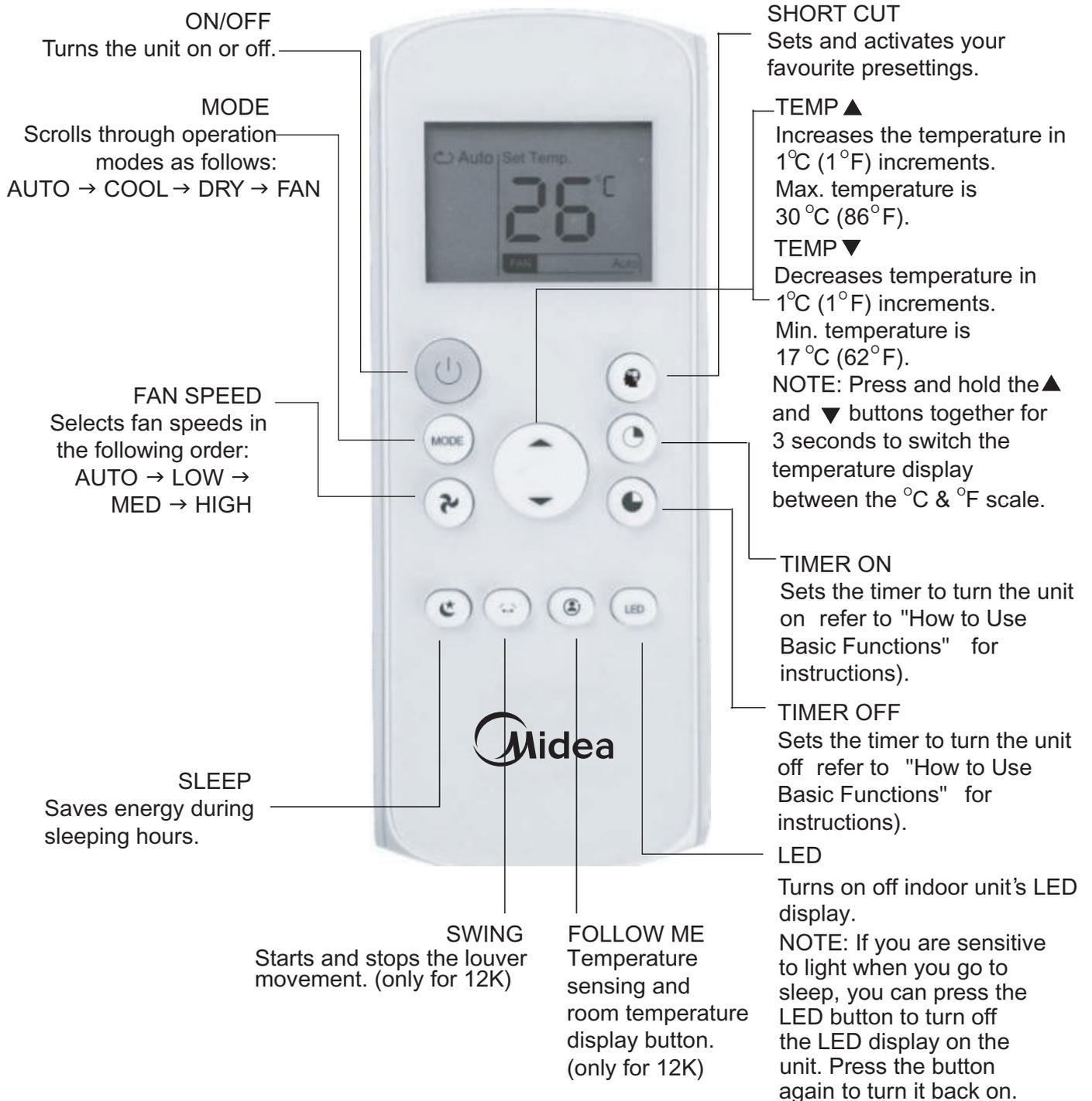
**⚠ CAUTION:**

**INGESTION HAZARD** - Contains small batteries, Keep out of reach of small children. If swallowed, seek immediate medical attention.

# Remote Controller Illustration

## Function Buttons

Before using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with the remote controller. The following is a brief introduction to the remote controller. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the "How to Use the Basic Functions" section of this manual.



# Remote Controller Illustration

## Handling the Remote Controller

### UNSURE ABOUT A FUNCTION

Refer to the "How to Use Basic Functions" and "How to Use Advanced Functions" sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

### SPECIAL NOTE

- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the unit does not have a particular function, pressing that function button on the remote controller will have no effect.
- If the function description in the OPERATOR'S MANUAL and "Remote Controller Illustration" is significantly different, the description in the OPERATOR'S MANUAL shall prevail.

## Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit comes with two AAA batteries. Put the batteries in the remote controller before use.

1. Slide the back cover from the remote controller downward, to expose the battery compartment.
2. Insert the batteries, making sure to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.

## ! BATTERY NOTES

For optimum product performance:

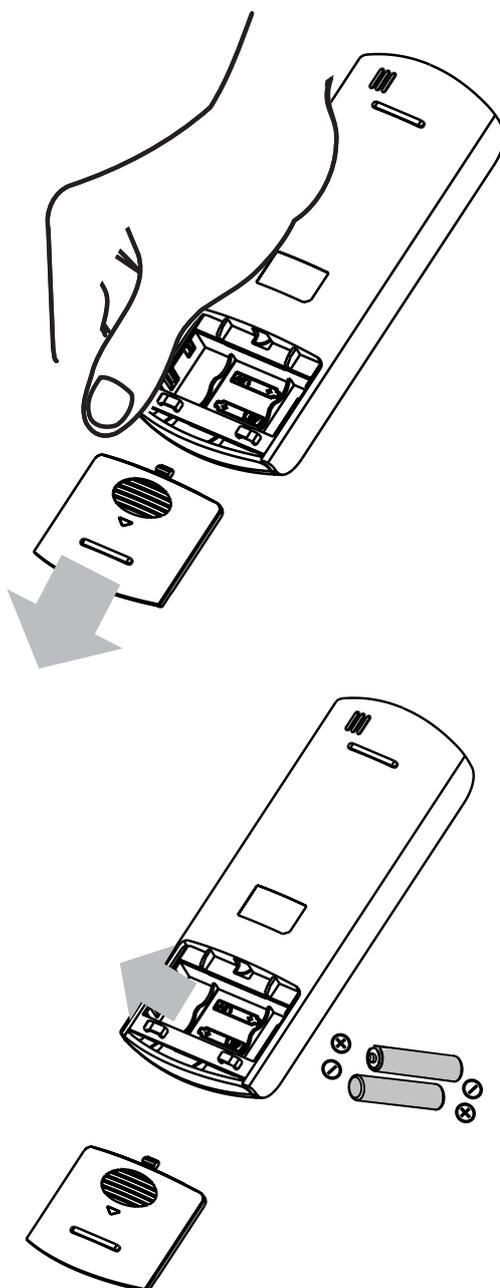
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc), or rechargeable(ni-cad,-ni-mh,etc) batteries.
- Do not leave batteries in the remote controller if not planning to use device for more than 2 months.

## BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

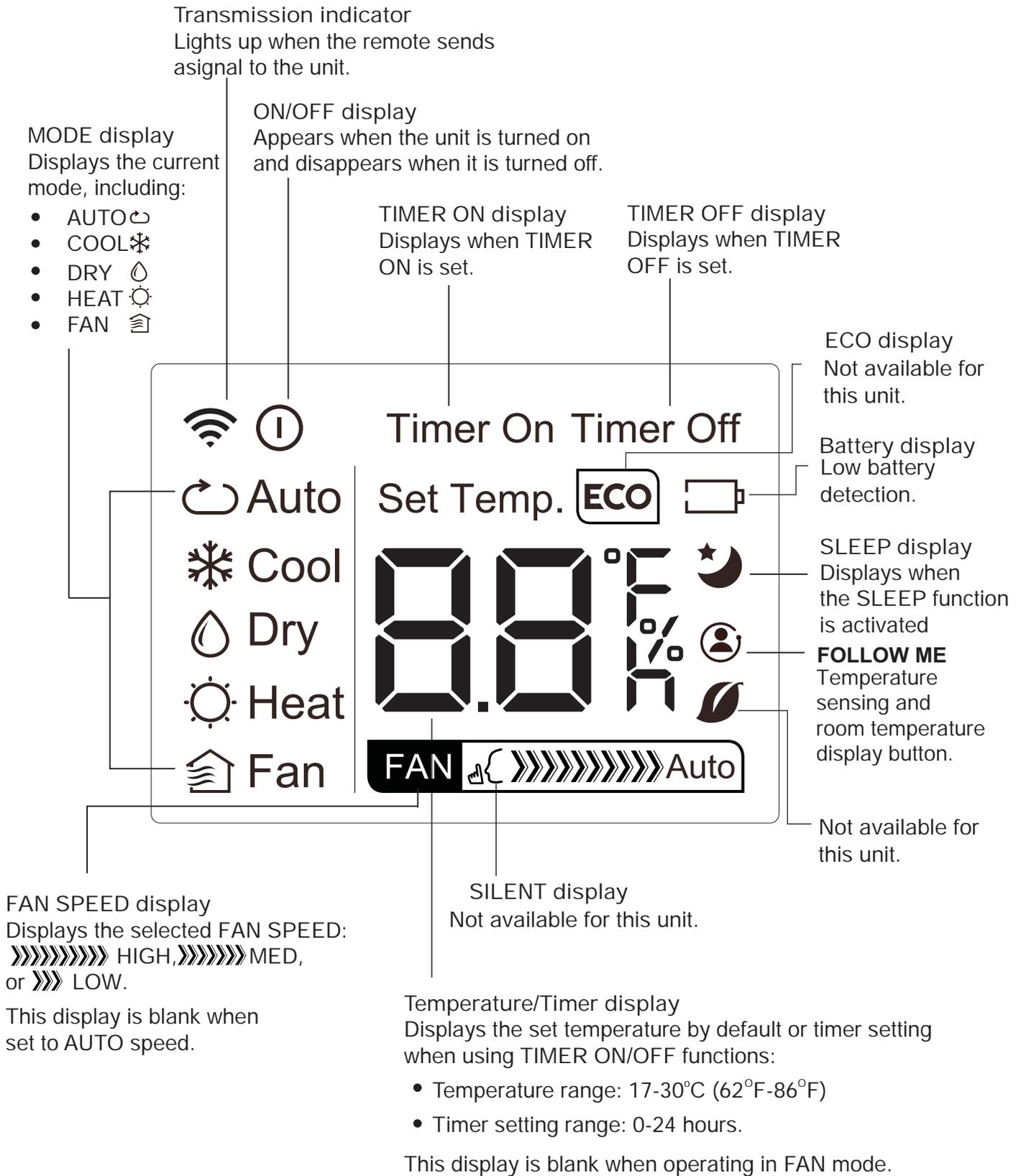
## TIPS FOR USING THE REMOTE CONTROLLER

- The remote controller must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when the remote signal is received.
- Curtains, other materials, and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used for more than 2 months.



# Remote Controller Illustration

## Remote LED Screen Indicators



# Remote Controller Illustration

## How to Use the Basic Functions



### SETTING THE TEMPERATURE

The operating temperature range for units is 17-30°C (62°F-86°F). You can increase or decrease the set temperature in 1°C (1°F) increments.

### AUTO Operation

In Auto mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, HEAT, or DRY mode based on the set temperature.

1. Press the MODE button to select Auto THE mode.
2. Set your desired temperature using the Temp ▲ or Temp ▼ button.
3. Press the ON/OFF button to start the unit.

NOTE: FAN SPEED cannot be set in Auto mode.

### COOL Operation

1. Press the MODE button to select the COOL mode.
2. Set your desired temperature using the Temp ▲ or Temp ▼ button.
3. Press the FAN button to select the fan speed: AUTO, LOW, MED, or HIGH.
4. Press the ON/OFF button to start the unit.



# Remote Controller Illustration

## How to Use the Basic Functions



### DRY Operation (dehumidifying)

1. Press the MODE button to select the DRY mode.
2. Set your desired temperature using the Temp▲ or Temp▼ button.
3. Press the ON/OFF button to start the unit.

NOTE: FAN SPEED cannot be changed in DRY mode.

### FAN Operation

1. Press the MODE button to select the FAN mode.
2. Press the FAN button to select the fan speed: AUTO, LOW, MED, or HIGH.
3. Press the ON/OFF button to start the unit.

NOTE: The temperature cannot be set in FAN mode. As a result, your remote controller's LCD screen will not display the temperature.



# Remote Controller Illustration

## Setting the TIMER Function

Your air conditioning unit has two timer-related functions:

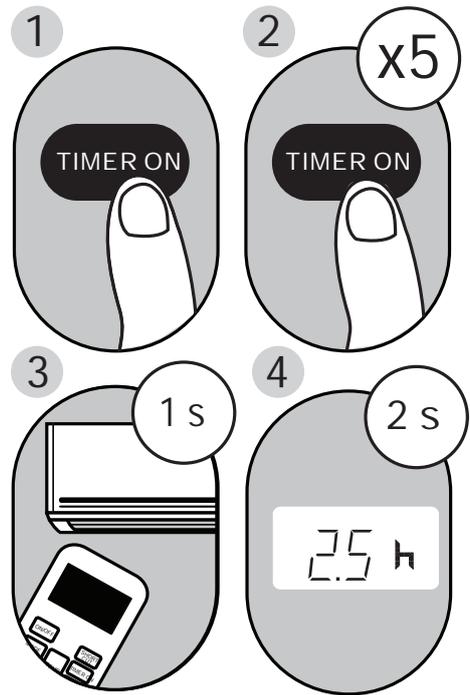
TIMER ON- sets the amount of time after which the unit will automatically turn on.

TIMER OFF- sets the amount of time after which the unit will automatically turn off.

### TIMER ON Function

The TIMER ON function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn on, for instance when you come home from work.

1. Press the TIMER ON button. By default, the last time period that you set and an "h" (indicating hours) will appear on the display.  
Note: This number indicates the amount of time after the current time that you want the unit to turn on. For example, if you set TIMER ON for 2 hours (2.0 h) will appear on the screen and the unit will turn on after 2 hours.
2. Press the TIMER ON button repeatedly to set the time when you want the unit to turn on.
3. Wait 2 seconds, then the TIMER ON function will be activated. Your remote controller digital display will then go back to the temperature display.



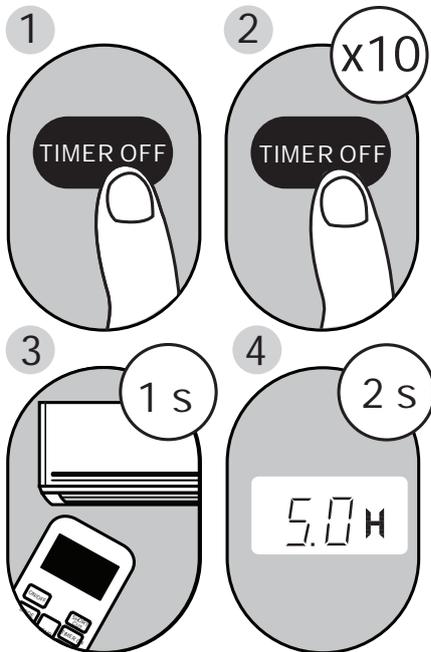
Example: Unit set to turn on after 2.5 hours.

## Remote Controller Illustration

### TIMER OFF Function

The TIMER OFF function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn off for instance when you wake up.

1. Press the TIMER OFF button. By default, the last time period that you set and an "h" (indicating hours) will appear on the display.  
Note: This number indicates the amount of time after the current time that you want the unit to turn off.  
For example, if you set TIMER OFF for 2 hours (2.0 h) will appear on the screen and the unit will turn off after 2 hours.
2. Press the TIMER OFF button repeatedly to set the time when you want the unit to turn off.
3. Wait 2 seconds, then the TIMER OFF function will be activated. Your remote controller digital display will then go back to the temperature display.



Example: Unit set to turn off after 5 hours.

NOTE: When setting the TIMER ON or TIMER OFF functions up to 10 hours, the time will increase in 30-minute increments with each press. After 10 hours and up to 24 hours, it will increase in 1-hour increments. The timer will revert to zero after 24 hours. You can turn off either function by setting the timer to 0.0h.

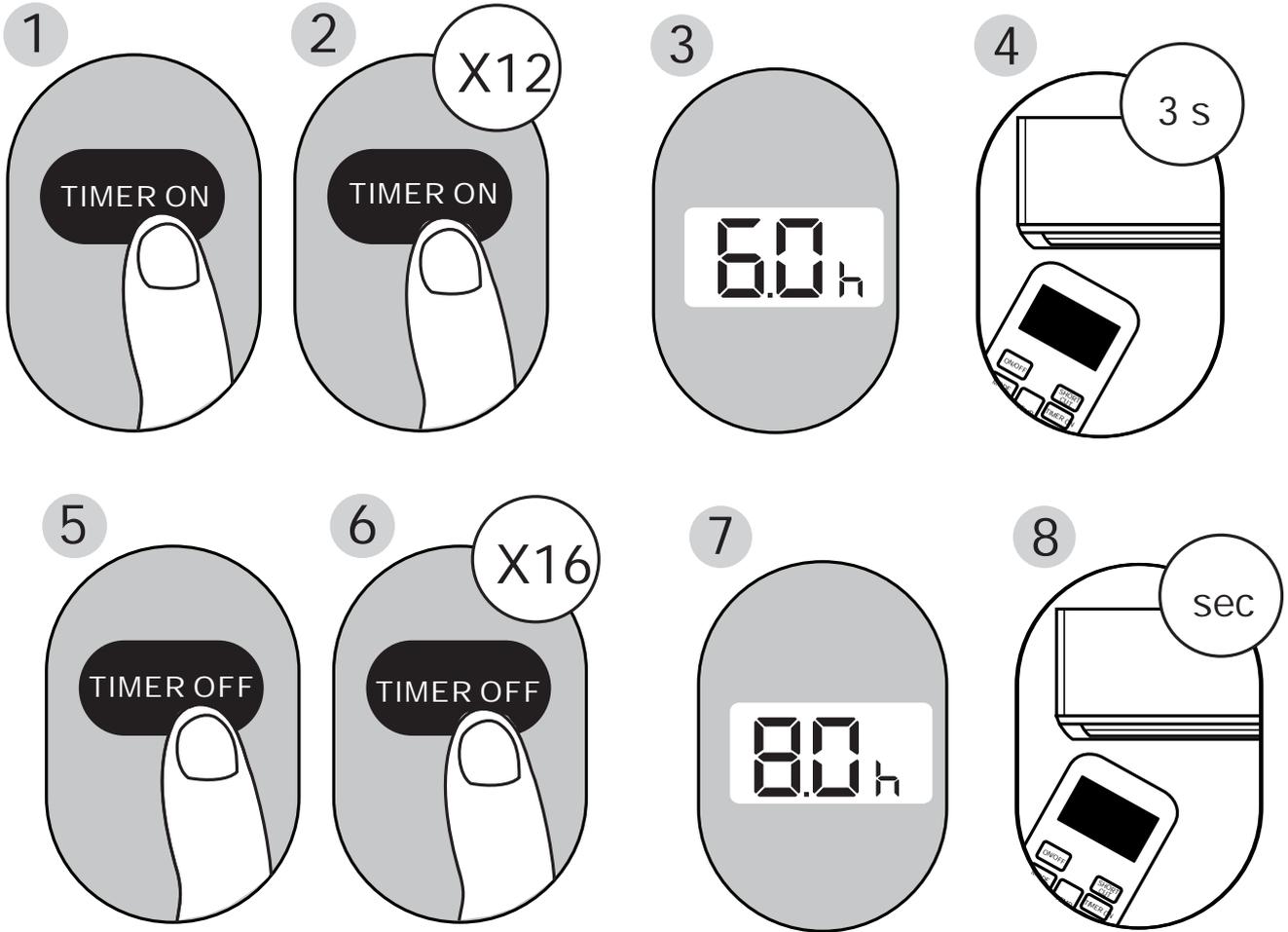


Continue to press TIMER ON or TIMER OFF until the desired time is reached.

# Remote Controller Illustration

## Setting TIMER ON and TIMER OFF at the Same Time

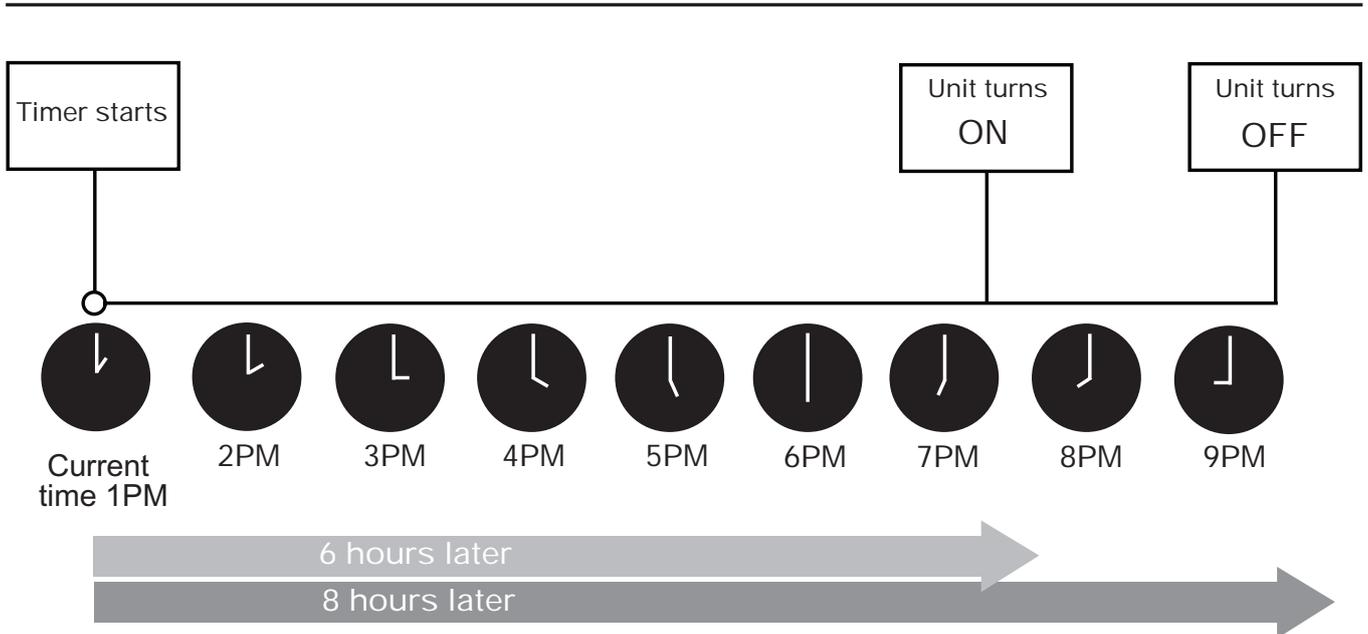
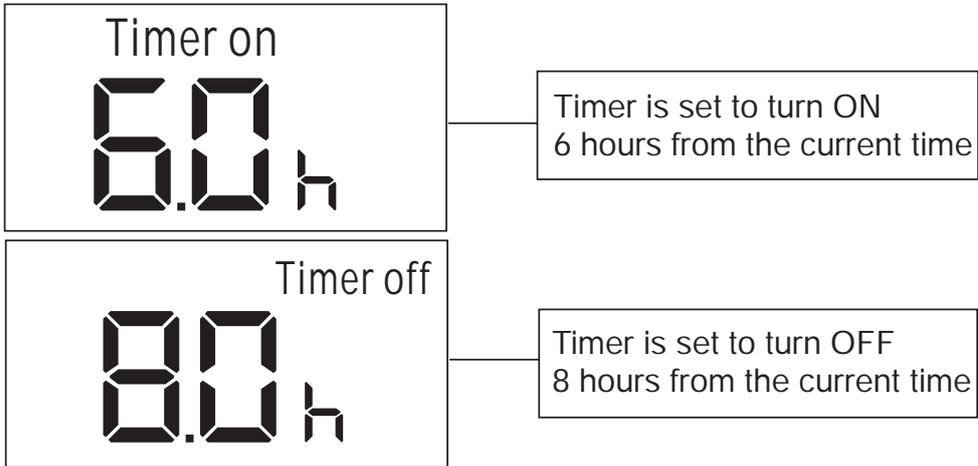
Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time. For example, if the current time is 1:00 PM and you want the unit to turn on automatically at 7 PM, operate for 2 hours, and automatically turn off at 9 PM, do the following:



# Remote Controller Illustration

Example: Setting the unit to turn on after 6 hours, operate for 2 hours, then turn off (see the figure below).

Your remote display



# Remote Controller Illustration

## How to Use the Advanced Functions

### SLEEP Function

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable).

**Note:** The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

### SWING Function

Used to stop or start louver movement and set the desired up/down air flow direction. The louver changes 6 degrees in angle for each press (some models without). If keep pushing more than 2 seconds, the louver auto swing feature is activated. (only for 12K)

### FOLLOW ME function

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location. When using AUTO, COOL, or HEAT functions, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

1. Press **FOLLOW ME** button to activate function. The remote control will send temperature signal to the unit every three minutes.
2. Press **FOLLOW ME** button again to turn off this function. (only for 12K)

### SHORTCUT function

- Used to restore the current settings or resume previous settings.
- Push this button when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).
- If pushing more than 2 seconds, the system will automatically restore the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated).



# Air Conditioner Limited Warranty

---

Your product is protected by this Limited Warranty:

Warranty service must be obtained from Midea Consumer Services or an authorized Midea servicer.

---

## Warranty

- One year full warranty from original purchase date.
- Limited 2nd through 5th year sealed system warranty\*

## Midea, through its authorized servicers will:

- Pay all costs for repairing or replacing parts of this appliance which prove to be defective in materials or workmanship.
- \*For limited 2nd through 5th year sealed system warranty, Midea will replace any part in the sealed refrigeration system (compressor, condenser, evaporator and tubing) which proves to be defective in materials or workmanship.

## Consumer will be responsible for:

- Diagnostics, removal, transportation and reinstallation cost required because of service.
- Costs of service calls that are a result of items listed under NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER\*\*

Midea replacement parts shall be used and will be warranted only for the period remaining on the original warranty.

---

## NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER\*\*

This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Routine maintenance and cleaning necessary to keep the good working condition.
3. Proper installation by an authorized service professional in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and / or gas codes.
4. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loosen connections or defects in house wiring.
5. Expenses for making the appliance accessible for servicing.
6. Damages to finish after installation.

## EXCLUSIONS

This warranty does not cover the following:

- 1) Failure caused by damage to the unit while in your possession (other than damage caused by defect or malfunction), by its improper installation, or by unreasonable use of the unit, including without limitation, failure to provide reasonable and necessary maintenance or to follow the written Installation and Operating Instructions.
- 2) Damages caused by services performed by persons other than authorized Midea servicers; use of parts other than Midea replacement parts; obtained from persons other than such Midea customer service; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply or acts of God.
- 3) If the unit is put to commercial, business, rental, or other use or application other than for consumer use, we make no warranties, express or implied, including but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for particular use or purpose.
- 4) Products without original serial numbers or products that have serial numbers which have been altered or cannot be readily determined.

**Note: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. So this limitation or exclusion may not apply to you.**

## IF YOU NEED SERVICE

Keep your bill of sale, delivery slip, or some other appropriate payment record. The date on the bill establishes the warranty period, should service be required. If service is performed, it is your best interest to obtain and keep all receipts. This written warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state. Service under this warranty must be obtained by following these steps, in order:

1. Contact Midea Consumer Services or an authorized Midea servicer at 1 866 646 4332
2. If there is a question as to where to obtain service, contact our consumer relations Department.



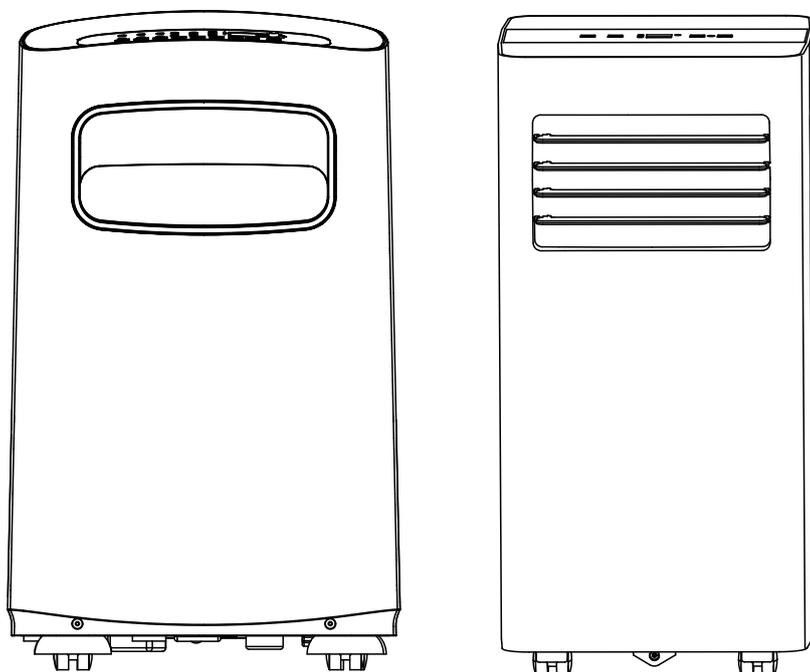
make yourself at home



FR

# Climatiseur Portatif

## MANUEL UTILISATEUR



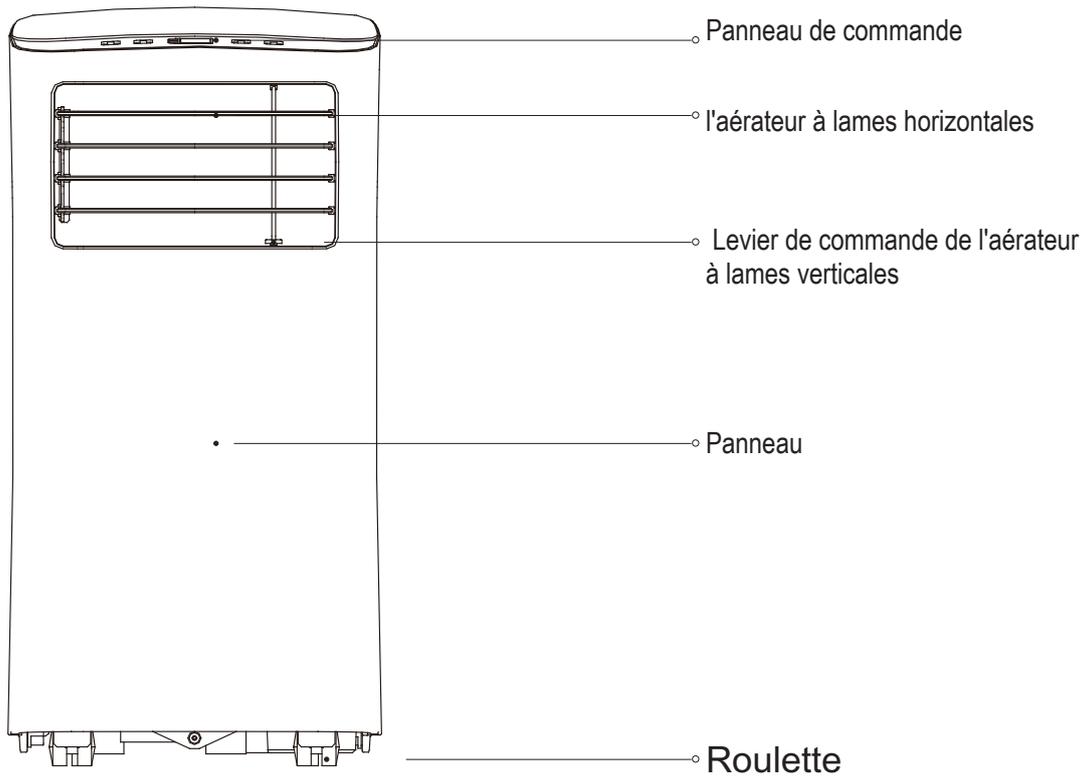
MP08DRWBA1RCM  
MP10DRWBA1RCM  
MP12DWWBA2RCM

# Sommaire

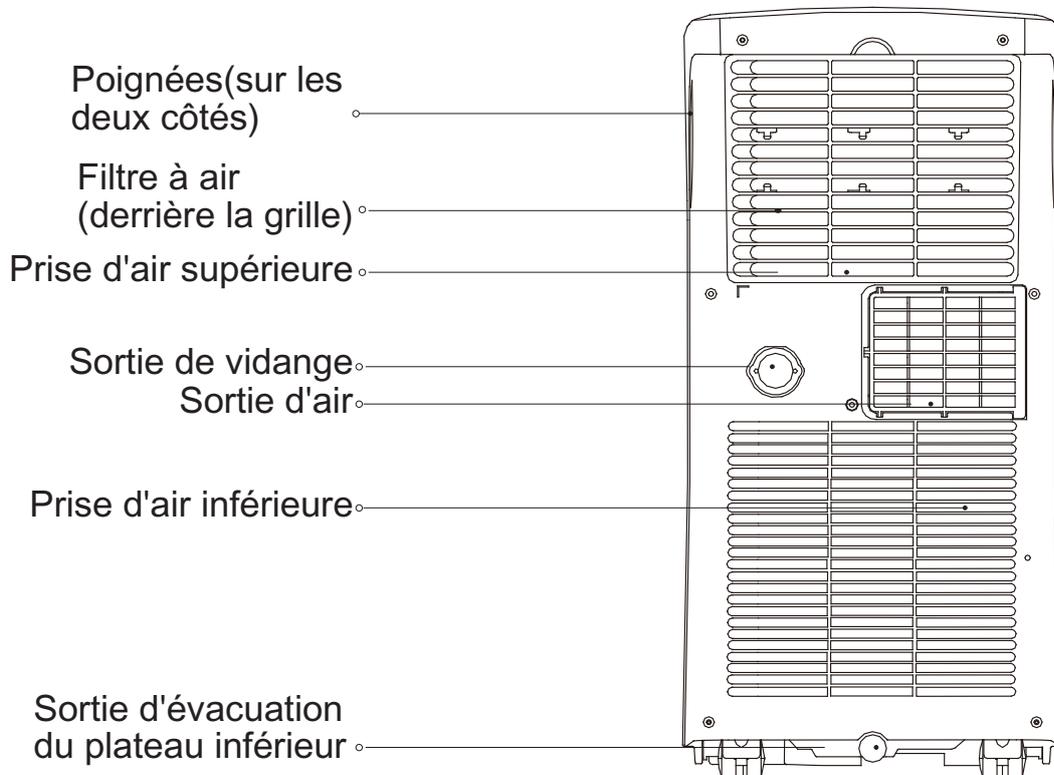
---

Préparation.....	2
Consignes de sécurité.....	4
Mises en gardes.....	5
Installation.....	6
Utilisation.....	11
Entretien.....	14
Diagnostic des pannes.....	18
Notes sur la conception et la conformité.....	19
Manuel d'utilisation de la télécommande .....	20
Garantie Limitée Pour Climatiseur.....	33

# Préparation



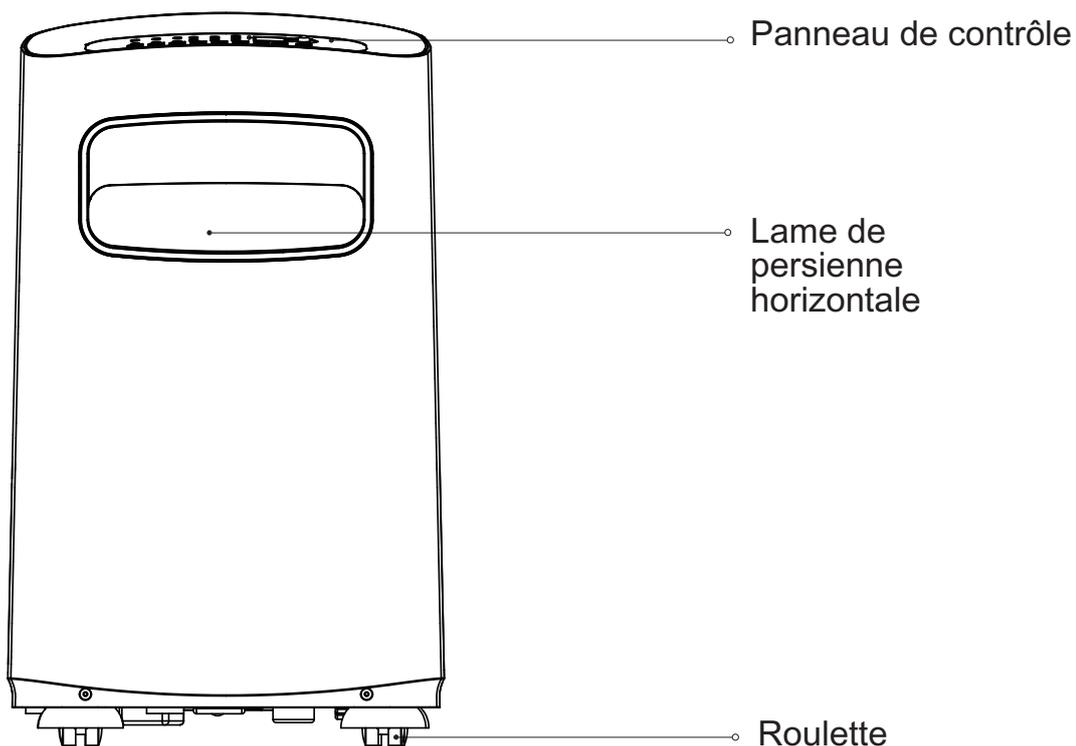
**Avant**



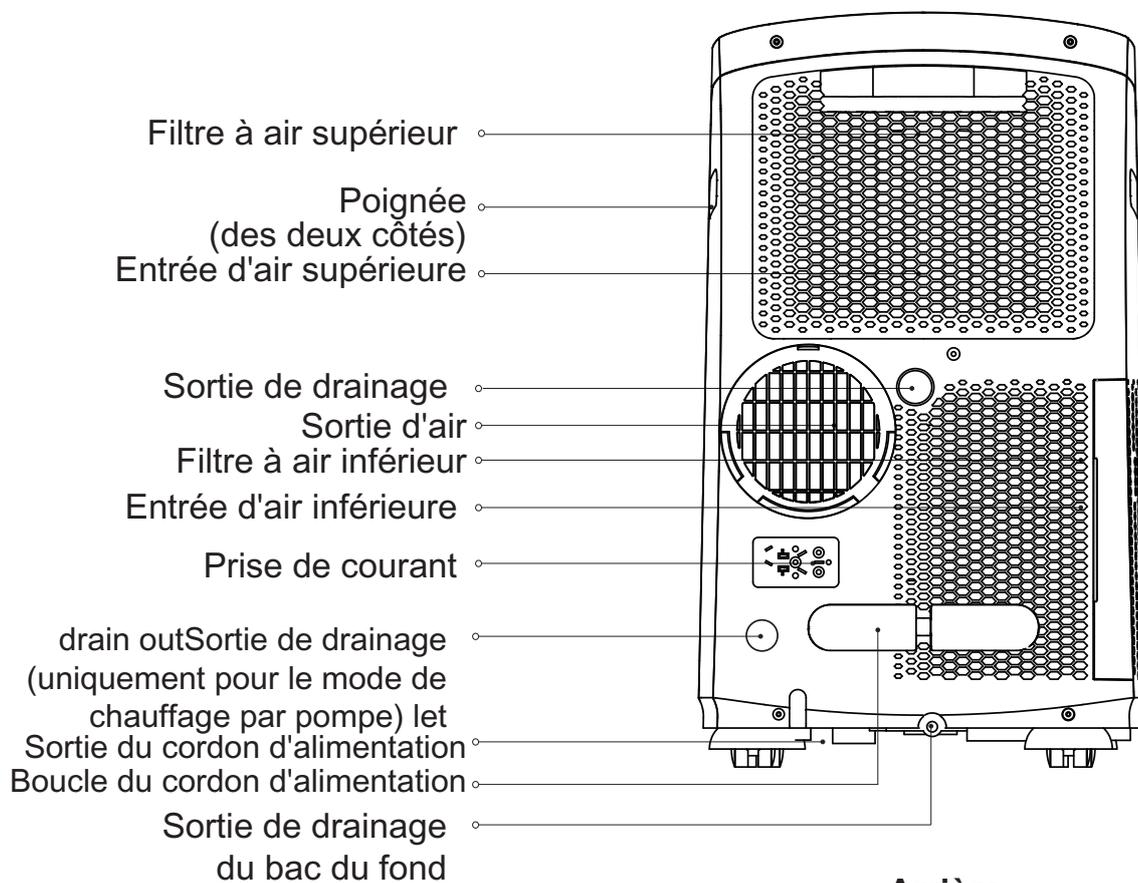
Pour 8000/10000 Btu/h

**Arrière**

## Préparation



**Avant**



**Arrière**

Pour 12000 Btu/h

## ***Consignes de sécurité***

---

**Veillez lire attentivement ces instructions avant de commencer le processus d'installation. Une installation incorrecte peut causer des dommages à l'appareil et à vos biens personnels. Elle représente également un risque pour la sécurité des personnes.**

- L'installation doit être effectuée conformément aux instructions d'installation. Une installation incorrecte peut provoquer des fuites d'eau, des décharges électriques ou un incendie.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces fournis et les outils spécifiés pour l'installation. L'utilisation de pièces non standard peut provoquer des fuites d'eau, une électrocution, un incendie ou des dommages corporels ou matériels.
- Assurez-vous que la prise utilisée est reliée à la terre et fournit la tension électrique adéquate. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche à trois broches mise à la terre pour protéger contre les décharges. On trouvera des informations sur la tension affichées latéralement sur l'appareil, derrière la grille.
- Placez l'appareil sur une surface rigide et plane. Omettre de le faire peut entraîner des dommages ou du bruit et des vibrations excessifs.
- L'appareil ne doit pas être obstrué afin d'assurer son bon fonctionnement et de réduire les risques pour la sécurité.
- Vous NE DEVEZ PAS modifier la longueur du cordon d'alimentation ni utiliser de rallonge pour alimenter l'appareil. Vous NE DEVEZ PAS partager une prise unique avec d'autres appareils électriques. Une alimentation électrique inadéquate peut causer un incendie ou une électrocution.
- Vous NE DEVEZ PAS faire fonctionner le climatiseur dans une pièce humide telle qu'une salle de bain ou une buanderie. Une trop grande exposition à l'eau peut entraîner un court-circuit au niveau des composants électriques.
- Vous NE DEVEZ PAS installer l'appareil dans un endroit pouvant être exposé aux gaz combustibles au risque de provoquer un incendie.
- L'appareil dispose de roulettes qui facilitent son déplacement. Veillez à ne pas utiliser les roulettes sur un tapis épais ou à rouler sur des objets au risque de faire basculer l'appareil.
- Vous NE DEVEZ PAS utiliser un appareil qui est tombé ou endommagé.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis et les pièces spécifiées pour l'installation. L'utilisation de pièces non standard peut provoquer des fuites d'eau, une électrocution, un incendie ou des dommages corporels ou matériels.
- L'appareil ne doit pas être obstrué afin d'assurer son bon fonctionnement.
- Vous NE DEVEZ PAS laisser les enfants jouer avec le climatiseur. Les enfants qui se trouvent autour de l'unité doivent en permanence être surveillés.
- Si le climatiseur est renversé durant son utilisation, éteignez-le et débranchez-le immédiatement de l'alimentation principale. Inspectez visuellement l'appareil pour vérifier son bon état. Si vous pensez que l'appareil est endommagé, contactez un technicien ou le service clientèle pour assistance.
- En cas d'orage, l'alimentation doit être débranchée pour éviter que la foudre n'endommage l'appareil.

## **Mises en gardes**

---

-Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées. Des instructions doivent leur être fournies afin qu'elles sachent comment faire fonctionner le système de manière sécurisée et appropriée et pour qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

(applicable aux pays européens)

-Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes (incluant des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances. Exception peut être faite lorsque cette utilisation est sous supervision ou que des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil leur a été données par la personne responsable de leur sécurité. (applicable aux autres pays, à l'exception des pays européens)

-Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

-Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

-Avant le nettoyage ou tout autre opération d'entretien, l'appareil doit être débranché de la source d'alimentation électrique.

-Vous ne devez pas installer l'appareil dans un endroit où des gaz combustibles peuvent être présents.

-Si du gaz combustible s'accumule autour de l'appareil, cela peut déclencher un incendie.

-Vous ne devez pas passer le cordon sous le tapis. Vous ne devez pas couvrir le cordon avec des carpettes, des tapis de corridor ou des revêtements similaires. Vous ne devez pas faire passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Faites passer le cordon loin des zones de circulation et où il ne fera pas trébucher.

-Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil avec un cordon dont la fiche est endommagée. Mettez l'appareil au rebut ou retournez-le à un centre de service autorisé pour examen ou réparation.

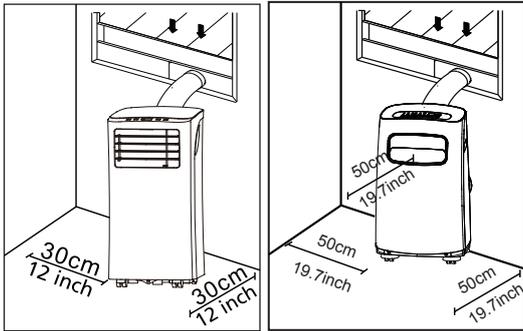
-Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de la vitesse à circuit intégré.- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations du pays.

-Contactez un technicien d'entretien agréé pour réparer ou effectuer des opérations de maintenance sur cet appareil.

-Contactez l'installateur agréé pour l'installation de cet appareil.- Lorsqu'il y a de grandes différences entre le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » et le manuel « Instructions pour la télécommande » pour ce qui est de la description d'une fonction, la description du « MANUEL DE L'UTILISATEUR » prévaudra.

-Vous ne devez pas faire fonctionner le climatiseur dans une pièce humide (p. ex. dans une salle de bain ou une buanderie).

### Choix du bon emplacement



Le lieu d'installation doit répondre aux exigences suivantes :

- Veuillez à ce que l'appareil soit installé sur une surface plane pour minimiser le bruit et les vibrations.
- L'appareil doit être installé près d'une prise de terre et le bac à vidange (situé à l'arrière de l'appareil) doit être accessible.
- L'appareil doit être situé à 30 cm (12 po) au moins du mur le plus proche pour assurer une bonne climatisation.
- ÉVITEZ d'obstruer les entrées, les sorties ou le capteur de signal à distance de l'appareil car cela pourrait endommager l'appareil.



### Remarque concernant les gaz fluorés

- Ce climatiseur est un appareil hermétiquement fermé contenant des gaz fluorés. Pour plus d'informations sur le type de gaz et sa quantité, reportez-vous à l'étiquette correspondante apposée sur l'appareil.
- L'installation, le dépannage, l'entretien et la réparation de cet appareil doivent être effectués par un technicien qualifié.
- La désinstallation et le recyclage de l'appareil doivent être effectués par un technicien qualifié.
- Si l'appareil dispose d'un système de détection des fuites, l'absence de fuites doit être vérifiée au moins une fois tous les 12 mois.
- Lors de la vérification des fuites, un relevé approprié de tous les contrôles est fortement recommandé.

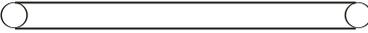
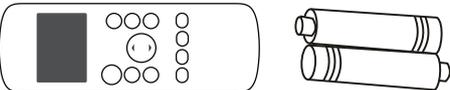
#### REMARQUE :

toutes les illustrations de ce manuel ne sont données qu'à des fins d'explication. Il est possible que votre appareil soit légèrement différent. La véritable forme de l'appareil doit prévaloir. L'appareil peut être commandé uniquement à l'aide de son panneau de commande ou à l'aide de la télécommande. Ce manuel ne comprend pas les instructions pour l'utilisation de la télécommande. Consultez les « Instructions pour la télécommande » livrées avec l'appareil pour plus de détails.

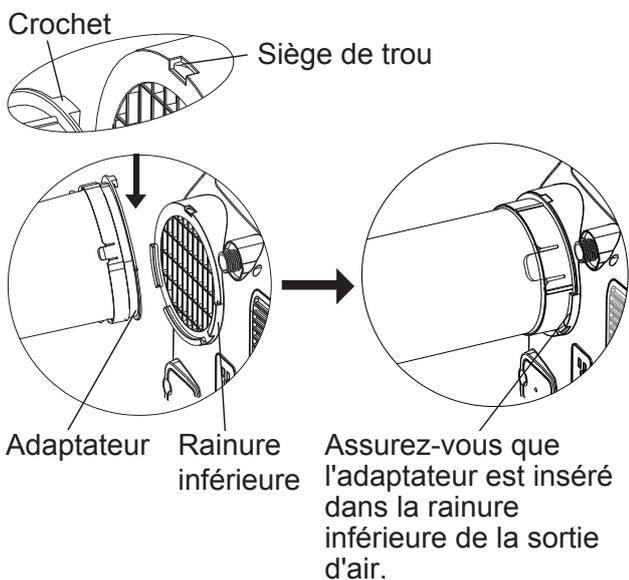
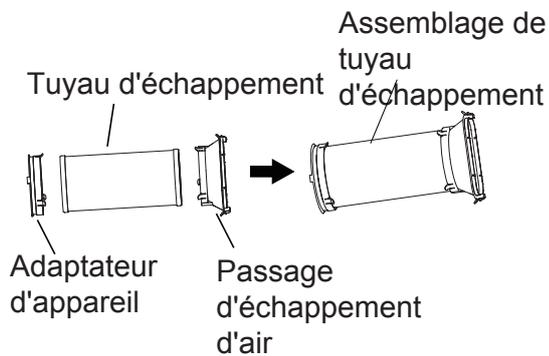
## Installation

### Accessoires

Votre kit d'installation de fenêtre s'adapte aux fenêtres 19,4"-62,2" (49,3-158,1cm).

Pièce	Description	Quantité
	Adaptateur d'appareil	1 pc
	Tuyau d'échappement	1 pc
	Passage d'échappement d'air	1 pc
	Boulon	3 pc
	Curseurs de fenêtre	1 pc
	Joint de mousse A (adhésif)	4 pc
	Joint de mousse B (adhésif)	2 pc
	Joint de mousse C (Non-adhésif)	2 pc
	Support de sécurité et 2 vis	1 ensemble
	Tuyau de drainage	1 pc
	Adaptateur de tuyau de drainage (uniquement pour le mode de pompe à chaud)	1 pc
	Télécommande et batterie (uniquement pour les modes à télécommande)	1 ensemble
	Boucle de cordon d'alimentation	1 pc

## Kit d'installation de fenêtre

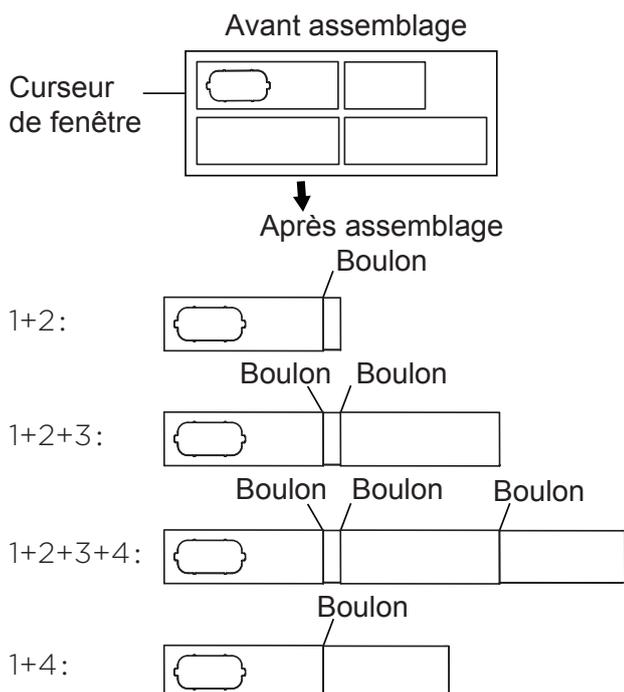


### Première étape : Préparation de l'assemblage du tuyau d'échappement

Appuyez sur le tuyau d'échappement dans le passage d'échappement d'air et dans l'adaptateur d'appareil, serrez automatiquement à l'aide des boucles élastiques des adaptateurs.

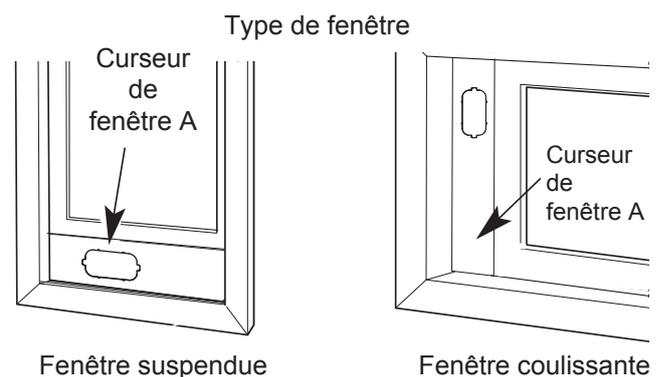
### Deuxième étape : Installer l'assemblage de tuyau d'échappement à l'appareil

Insérez l'adaptateur d'appareil de l'assemblage de tuyau d'échappement dans la rainure inférieure de la sortie d'air de l'appareil, le crochet de l'adaptateur étant aligné avec le siège de trou de la sortie d'air et faites glisser l'assemblage de tuyau d'échappement dans le sens de la flèche pour l'installation.



### Troisième étape : Préparation du curseur de fenêtre ajustable

1. Choisissez les curseurs de fenêtre en fonction de la taille de votre fenêtre. Parfois, les curseurs doivent être coupés court pour répondre à la taille de la fenêtre, veuillez prendre des précautions supplémentaires pour le couper correctement.
2. Utilisez des boulons pour serrer les curseurs de fenêtre une fois qu'ils sont ajustés à la longueur appropriée.

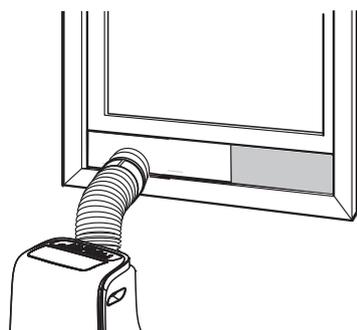
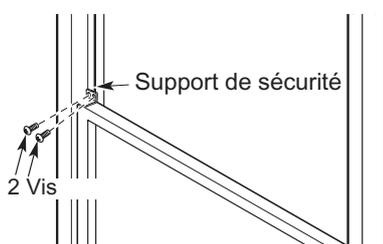
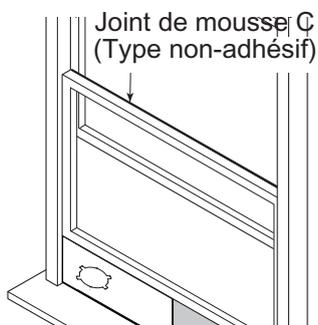
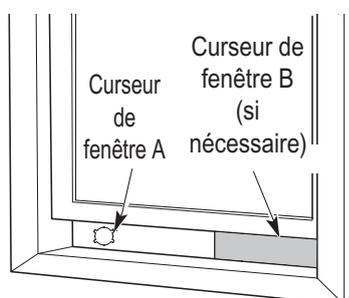
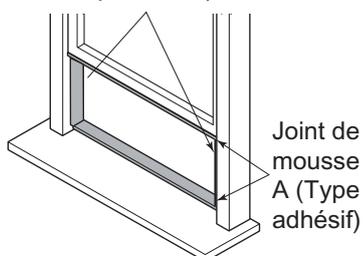


# Installation

## **i** NOTE

Une fois l'assemblage du tuyau d'échappement et le curseur de fenêtre ajustable sont préparés, choisissez l'une des deux méthodes d'installation suivantes.

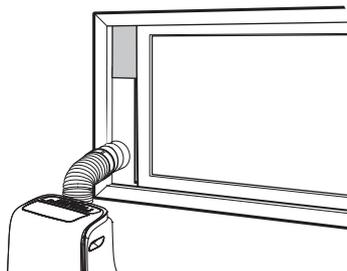
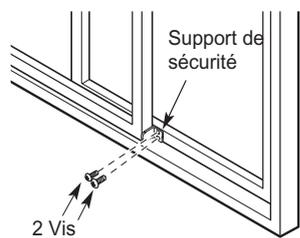
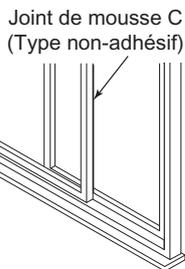
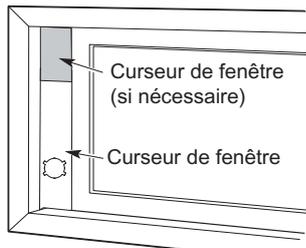
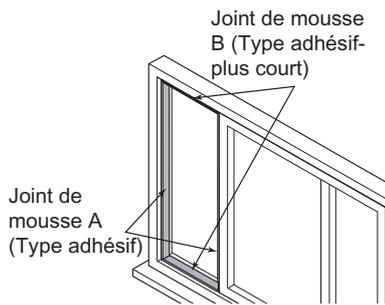
Joint de mousse B (Type adhésif-plus court)



### **Type 1 : Installation de fenêtre suspendue**

1. Coupez les bandes de joint de mousse adhésives A et B à une longueur appropriée, puis les serrez au battant et au cadre de la fenêtre, comme indiqué.
2. Insérez le curseur de fenêtre dans l'ouverture de la fenêtre.
3. Coupez la bande de joint de mousse non-adhésive C en fonction de la largeur de la fenêtre. Insérez le joint entre le verre et le cadre de fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce.
4. Si vous le souhaitez, installez le support de sécurité avec 2 vis comme indiqué.
5. Insérez l'adaptateur de curseur de fenêtre dans le trou du curseur de fenêtre.

# Installation

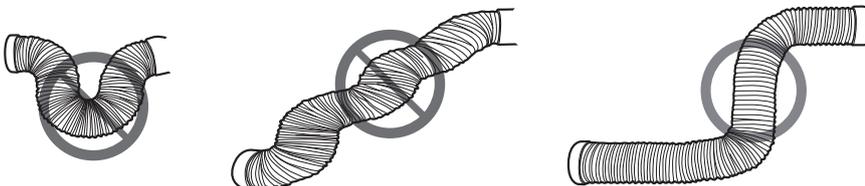


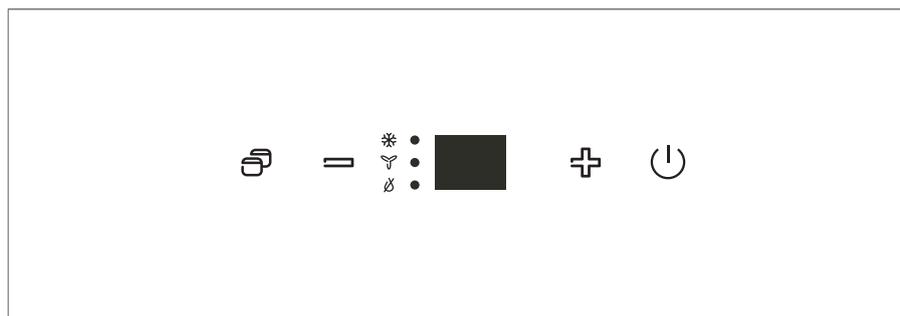
## Type 2 : Installation de fenêtre coulissante

1. Coupez les bandes de joint de mousse adhésives A et B à une longueur appropriée, puis les serrez au battant et au cadre de la fenêtre, comme indiqué.
2. Insérez le curseur de fenêtre dans l'ouverture de la fenêtre.
3. Coupez la bande de joint en mousse non adhésive C en fonction de la hauteur de la fenêtre. Insérez le joint de mousse entre le verre et le cadre de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce.
4. Si vous le souhaitez, installez le support de sécurité avec 2 vis comme indiqué.
5. Insérez l'adaptateur de curseur de fenêtre dans le trou du curseur de fenêtre.

### **i** NOTE

Pour assurer le fonctionnement correct, NE PAS trop étendre ou plier le tuyau. Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet à moins de 20 pouces (environ 500 mm) du tuyau d'échappement. Toutes les illustrations de ce manuel sont uniquement à des fins d'explication, votre climatiseur peut être légèrement différent de celui illustré.





Pour 8000/10000 Btu/h

## MODE Bouton Mode

Sélectionne le mode de fonctionnement approprié. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, un mode est sélectionné dans la séquence suivante : COOL, FAN, DRY. Le voyant correspondant au mode est sélectionné s'allume.

**REMARQUE : la vitesse du ventilateur est définie automatiquement par l'appareil dans les modes ci-dessus. Vous pouvez définir la vitesse du ventilateur à l'aide de la télécommande uniquement dans les modes COOL et FAN.**

## — + Boutons UP (+) et DOWN (-)

Utilisé pour régler (augmenter/ diminuer) les valeurs de température par incréments de 1 °C/ 1 °F dans une plage de 17 °C/62 °F à 30 °C/86 °F.

**REMARQUE : il est possible d'afficher la température en degrés Celsius ou Fahrenheit. Pour passer d'une unité à l'autre, appuyez et maintenez les boutons Haut et Bas (Up et Down) en même temps pendant 3 secondes.**

## Bouton d'alimentation

Bouton d'alimentation Marche/Arrêt.  
(ON/OFF)



Voyant  
d'alimentation

Voyant de mode  
Minuterie (réglé  
uniquement à l'aide  
de la télécommande)

## Affichage DEL

Indique la température définie en mode COOL.  
Indique la température ambiante en mode DRY  
et FAN. Affiche les codes d'erreur :

- E1- Erreur du capteur de température ambiante.
- E2- Erreur du capteur de température de l'évaporateur.
- E4- Erreur de communication du panneau d'affichage.



Affiche le code de protection :

P1 - Le plateau inférieur est plein. Connectez le tuyau d'évacuation et évacuez l'eau de recueillie. Si l'erreur se répète, appelez le service technique.

**Remarque : lorsque l'un des dysfonctionnements ci-dessus se produit, éteignez l'appareil et vérifiez qu'il n'y a aucune obstruction. Redémarrez l'appareil ; si le dysfonctionnement se reproduit, éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Contactez le fabricant ou un de ses représentants de service ou encore une personne qualifiée pour le dépannage.**

## Consignes d'utilisation

### ❄ Utilisation en mode COOL (CLIMATISATION)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « COOL » s'allume.
- Appuyez sur les boutons ADJUST + ou
- pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut avoir une valeur comprise entre 17 °C et 30 °C/62 °F et 86 °F.
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour sélectionner la vitesse du ventilateur. Utilisation (seulement pour 12k).

### ☀ en mode DRY (SÉCHAGE)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « DRY » s'allume.
- Dans ce mode, vous ne pouvez pas sélectionner une vitesse du ventilateur ou régler la température. Le moteur du ventilateur fonctionne à la vitesse LOW (BASSE).
- Gardez les fenêtres et les portes fermées pour de meilleurs résultats de déshumidification.
- Ne placez pas le tuyau à la fenêtre.

### 🌀 Utilisation en mode FAN (VENTILATEUR)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « FAN » s'allume.
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour sélectionner la vitesse du ventilateur. Il n'est pas possible de modifier la température (seulement pour 12k).
- Ne placez pas le tuyau à la fenêtre.

## Autres fonctionnalités

### Utilisation en mode SLEEP/ ECO (SOMMEIL/ ÉCO)

Cette fonction peut être activée UNIQUEMENT à partir de la télécommande. Lorsque la fonction SLEEP est activée, la température réglée augmente de 1 °C/ 1 °F dans les 30 minutes qui suivent. La température augmente encore de 1 °C/1 °F après 30 minutes supplémentaires. Cette nouvelle température est maintenue pendant 7 heures avant que l'appareil ne revienne à la température sélectionnée à l'origine. Le mode Sommeil prend alors fin et l'appareil se remet à fonctionner selon le programme initial.

**REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATEUR) ou DRY (SÉCHAGE).**

### Fonction FOLLOW ME/ TEMP SENSING (SUIS-MOI/ DÉTECTION DE TEMP.) (optionnel)

**REMARQUE : cette fonction peut être activée UNIQUEMENT à partir de la télécommande. La télécommande sert de thermostat à distance, ce qui permet un contrôle précis de la température là où il se trouve. Pour activer la fonction Follow Me/ Temp Sensing, pointez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton Follow Me/ Temp Sensing. L'affichage à distance indique la température réelle à son emplacement. La télécommande envoie ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton Follow Me/ Temp Sensing. Si l'appareil ne reçoit pas de signal Follow Me/ Temp Sensing pendant un intervalle de 7 minutes, l'appareil émet un signal sonore pour indiquer qu'il n'est plus en mode Follow Me/ Temp Sensing.**

## Utilisation

### REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Si l'appareil arrête de fonctionner de façon inattendue en raison d'une coupure de courant, il redémarrera automatiquement avec la fonction précédente lorsque le courant sera rétabli.

**ATTENDEZ 3 MINUTES AVANT D'UTILISER À NOUVEAU L'APPAREIL** l'appareil ne peut pas être utilisé dans les 3 minutes suivant un arrêt. Cela sert à la protection de l'appareil. L'appareil redémarrera automatiquement après 3 minutes.

### RÉGLAGE DE LA DIRECTION D'ÉCOULEMENT D'AIR

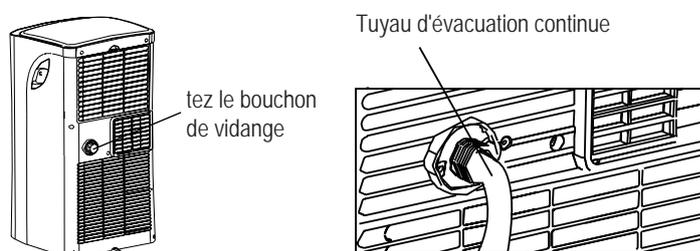
Régalez la direction de l'écoulement d'air manuellement :

- Il est possible de régler manuellement l'aérateur à lames à la position désirée.
- Évitez de placer des objets lourds ou d'autres charges sur l'aérateur à lames, car cela pourrait endommager l'appareil.
- Assurez-vous que l'aérateur à lames est complètement ouvert lorsque l'appareil sert au chauffage.
- Gardez l'aérateur à lames complètement ouvert pendant l'utilisation.

### Vidange d'eau

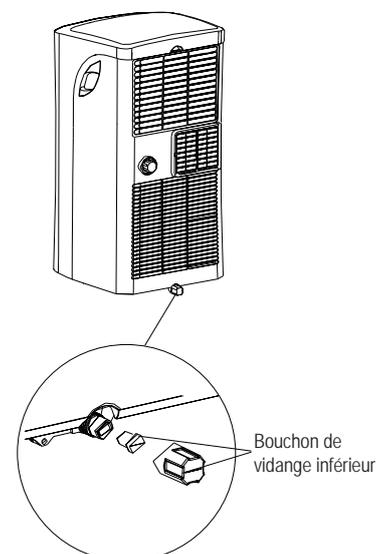
- En mode déshumidificateur, retirez le bouchon de vidange situé à l'arrière de l'appareil, installez le raccord de vidange (adaptateur femelle universel 5/8 po) avec un tuyau 3/4 po (acheté localement). Pour les modèles sans raccord de vidange, fixez simplement le tuyau d'évacuation à l'orifice. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement au-dessus de l'espace de vidange dans votre sous-sol.

**REMARQUE : lorsque le tuyau d'évacuation continue n'est pas utilisé, veillez à ce que le bouchon et le bouton de vidange soient correctement installés afin d'éviter les fuites.**



- Lorsque le niveau d'eau du plateau inférieur atteint un seuil prédéfini, l'appareil émet un bip 8 fois et la zone d'affichage numérique affiche « P1 ». Dans cette situation, le processus de climatisation/ déshumidification s'arrête immédiatement. Cependant, le moteur du ventilateur continue de tourner (ce comportement est normal). Déplacez l'appareil avec précaution vers un lieu de vidange, enlevez le bouchon de vidange inférieur et évacuez l'eau. Remettez le bouchon de vidange inférieur et redémarrez l'appareil jusqu'à ce que le symbole « P1 » disparaisse. Si l'erreur se répète, appelez le service à la clientèle.

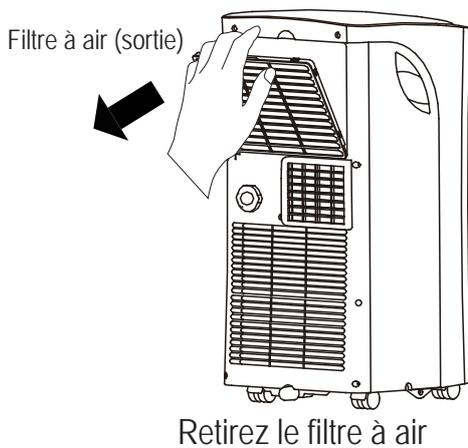
**REMARQUE : pour éviter les fuites, assurez-vous d'avoir bien refermé le bouchon de vidange inférieur avant d'utiliser l'appareil.**



### Consignes de sécurité

- Débranchez toujours l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.
- N'UTILISEZ PAS de liquides inflammables ou des produits chimiques pour nettoyer l'appareil.
- NE lavez PAS l'appareil à l'eau courante. Le faire représente un risque électrique.
- Vous NE DEVEZ PAS faire fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation électrique a été endommagé pendant le nettoyage. Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un cordon neuf du fabricant.

### Nettoyez le filtre à air



### Conseils d'entretien

- Veillez à ce que le filtre à air soit nettoyé toutes les 2 semaines pour des performances optimales.
- Le bac de vidange d'eau doit être vidé immédiatement en cas d'erreur P1 et avant stockage pour éviter les moisissures.
- Dans les foyers où des animaux sont présents, il faut régulièrement épousseter la grille pour éviter le blocage du flux d'air par des poils.

### Nettoyez l'appareil

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide non pelucheux et d'un détergent neutre. Séchez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux.

### Rangez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas

- Videz le bac de vidange conformément aux instructions de la section suivante.
- Faites fonctionner l'appareil en mode FAN (Ventilation) pendant 12 heures dans une pièce chaude pour le sécher et empêcher la moisissure.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Nettoyez le filtre à air conformément aux instructions de la section précédente. Réinstallez le filtre à air propre et sec avant de ranger l'appareil.
- Retirez les piles de la télécommande.

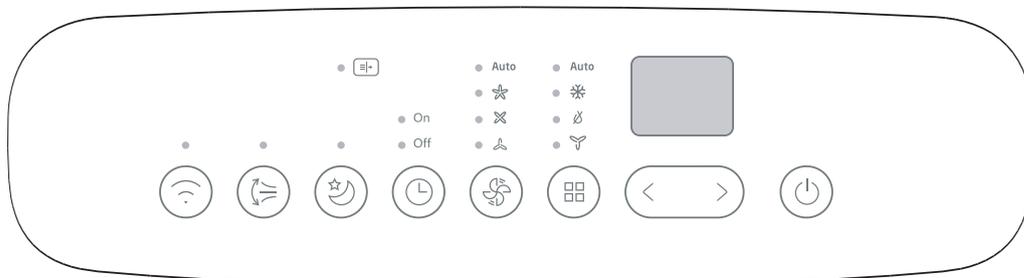


Veillez à ce que l'appareil soit rangé dans un endroit frais et sombre. L'exposition aux rayons directs du soleil ou à une chaleur excessive peut réduire la durée de vie de l'appareil.

# Opération

## Caractéristiques du panneau de contrôle

NOTE : Les panneaux de contrôle suivants ne sont destinés qu'à des fins d'explication. Le panneau de contrôle de l'appareil que vous avez acheté peut être légèrement différent selon les modèles. Votre machine peut ne pas contenir certains indicateurs ou boutons. La forme réelle doit prévaloir.



Pour 12000 Btu/h



Sans fil

**Bouton sans fil (sur certains modèles)**

Sans fil Utilisé pour lancer le mode de connexion sans fil. Pour la première fois d'utiliser la fonction sans fil, appuyez sur le bouton sans fil pendant 3 secondes pour lancer le mode de connexion sans fil. Le LED DISPLAY montre « AP » pour indiquer que vous pouvez configurer la connexion sans fil. Si la connexion (routeur) est établie avec succès dans 8 minutes, l'appareil quitte automatiquement le mode de connexion sans fil et le voyant de connexion sans fil s'allume. Si la connexion échoue dans 8 minutes, l'appareil quitte automatiquement le mode de connexion sans fil. Une fois la connexion sans fil est établie avec succès, pour certains modèles, vous pouvez appuyer simultanément sur les boutons Sans fil et DOWN (-) pendant 0,5 seconde pour désactiver la fonction sans fil et le LED DISPLAY montre « OFF » pendant 3 secondes ; appuyez sur le bouton Sans fil pour activer la fonction sans fil et le LED DISPLAY montre « ON » pendant 3 secondes.

NOTE : Lorsque vous redémarrez la fonction sans fil, il peut prendre un certain temps pour se connecter automatiquement au réseau.

NOTE : Après 250 heures de fonctionnement, le voyant du filtre s'allume. Cette fonction vous rappelle de nettoyer le filtre à air pour un fonctionnement plus efficace. Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour annuler le rappel.



Minuterie

**Bouton Minuterie**

Utilisé pour lancer le programme de temps de démarrage AUTO ON et temps d'arrêt AUTO OFF, en conjonction avec les boutons + & -. Le voyant de la minuterie on/off s'allume sous les réglages on/off de la minuterie.



Ventilateur  
(Activer Ion  
dans 3s)

**Bouton Ventilateur/Ion (sur certains modèles)**

Contrôlez la vitesse du ventilateur. Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes : -BASSE, MILIEU(MI), HAUT et AUTO. Le voyant de vitesse du ventilateur s'allume sous différents réglages de ventilateur.

NOTE : Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour activer la fonction ION. Le générateur ION est activé et contribuera à éliminer le pollen et les impuretés de l'air et à les piéger dans le filtre. Appuyez à nouveau pendant 3 secondes pour désactiver la fonction ION.



Oscillation

**Bouton Oscillation (sur certains modèles)**

(Applicable uniquement aux modèles avec fonction d'oscillation automatique)

Utilisé pour activer la fonction d'oscillation automatique. Lorsque l'opération est en ON, appuyez sur le bouton Oscillation pour arrêter le volet à l'angle souhaité.



Mode

**Bouton Mode**

Sélectionnez le mode d'opération approprié. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, un mode est sélectionné dans une séquence allant d'AUTO, FROID, SÉCHAGE, VENTILATEUR et CHAUD (non disponible pour les modèles de refroidissement uniquement). Le voyant de mode s'allume sous différents réglages de mode.



Sommeil  
(Réinitialiser le  
filtre dans 3s)

**Bouton Sommeil (Eco) / Filtre**

Utilisé pour lancer l'opération SOMMEIL / ECO.

# Operation



Boutons Haut (+) et Bas (-)  
Utilisé pour ajuster (augmenter / diminuer) la température par incréments de 1°C/1°F (ou 2°F) dans une plage allant de 17°C/62°F à 30°C/86°F (ou 88°F) ou le réglage TIMER dans une plage de 0 à 24hrs.

NOTE: Le contrôle peut afficher la température en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius. Pour convertir l'un de l'autre, maintenez enfoncés les boutons Haut et Bas simultanément pendant 3 secondes.



Bouton d'alimentation  
Commutateur d'alimentation on/off.



Affichage LED  
Montrez la température en ° C ou ° F et la configuration de la minuterie automatique. En mode DRY et FAN, indiquez la température de la pièce. Affichez les codes d'erreur et le code de protection :

E1-Erreur du capteur de température de la pièce.  
E2-Erreur du capteur de température d'évaporateur.  
E3-Erreur du capteur de température de condensateur (en certains modèles).  
E4-Erreur de communication du panneau d'affichage.  
EC-Dysfonctionnement de la détection de fuite de réfrigérant (sur certains modèles).  
E7-Dysfonctionnement de passage à zéro.  
P1-Le bac du fond est plein - Branchez le tuyau de drainage et vidangez l'eau collectée. Si la protection se répète, contactez le service d'assistance.

Note : Lorsque l'un des dysfonctionnements ci-dessus se produit, éteignez l'appareil et vérifiez s'il est obstrué. Redémarrez l'appareil, si le dysfonctionnement persiste, mettez-le hors tension et débranchez le cordon d'alimentation. Contactez le fabricant ou ses agents de service ou la personne qualifiée similaire pour le service.

## Instruction d'Opération

### Opération COOL

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « COOL » s'allume.
- Appuyez sur les boutons ADJUST « + » ou « - » pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut être réglée dans une plage allant de 17° C à 30°C/62°F à 88°F(ou 86°F).
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour choisir la vitesse du ventilateur.

Opération HEAT (non disponible pour les modèles de refroidissement uniquement)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « HEAT » s'allume.
- Appuyez sur les boutons ADJUST « + » ou « - » pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut être réglée dans une plage allant de 17° C à 30°C/62°F à 88°F(ou 86°F).
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour choisir la vitesse du ventilateur.

Note : Pour certains modèles, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode HEAT.

### Opération DRY

- Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que le voyant DRY s'allume.
- Sous ce mode, vous ne pouvez pas sélectionner une vitesse de ventilation ou régler la température. Le moteur du ventilateur fonctionne à LOW vitesse.
- Gardez les fenêtres et les portes fermées pour obtenir le meilleur effet déshumidifiant
- Ne mettez pas le conduit à la fenêtre.

### Opération AUTO

- Lorsque vous réglez le climatiseur en mode AUTO, il sélectionne automatiquement le fonctionnement du refroidissement ou du ventilateur uniquement en fonction de la température sélectionnée et de la température ambiante.
- Le climatiseur contrôlera automatiquement la température ambiante autour du point de température défini par vous.
- En mode AUTO, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur.

NOTE: En mode AUTO, les voyants du mode AUTO et du mode de fonctionnement réel s'allument pour certains modèles.

### Opération FAN

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « FAN » s'allume.
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour choisir la vitesse du ventilateur. La température ne peut pas être ajustée.
- Ne mettez pas le conduit à la fenêtre.

### Opération TIMER

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton « Timer » pour lancer le programme d'arrêt Auto-off, le voyant TIMER OFF s'allume. Appuyez sur le bouton « UP » ou le bouton « DOWN » pour sélectionner l'heure souhaitée. Appuyez à nouveau sur le bouton « TIMER » dans les 5 secondes, le programme de démarrage

# Operation

Auto-on est lancé. Et le voyant TIMER ON s'allume. Appuyez sur le bouton « UP » ou « DOWN » pour sélectionner l'heure de démarrage Auto-on souhaitée.

Lorsque l'appareil est hors tension, appuyez sur le bouton « Timer » pour lancer le programme de démarrage Auto-on, appuyez à nouveau dans les cinq secondes pour lancer le programme d'arrêt Auto-off.

Appuyez ou maintenez le bouton « UP » ou « DOWN » pour modifier l'heure automatique par incréments de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure, jusqu'à 24 heures. La commande décomptera le temps restant jusqu'au démarrage.

Le système reviendra automatiquement pour afficher le réglage de température précédent s'il n'y a aucune opération dans une période de 5 secondes.

- Allumez (ON) ou éteignez (OFF) l'appareil à tout moment ou ajustez le réglage de la minuterie (Timer) sur 0.0 pour annuler le programme de minuterie Auto Start / Stop.
- Lorsque le dysfonctionnement survient, le programme chronométré Auto Start / Stop sera également annulé.

## Opération SLEEP / ECO

- Appuyer sur ce bouton, la température sélectionnée augmentera (refroidissement) ou diminuera (chauffage) de 1°C / 2°F (ou 1°F) pendant 30 minutes. La température augmentera ensuite (refroidissement) ou diminuera (chauffage) d'un autre 1°C / 2°F (ou 1°F) après 30 minutes supplémentaires. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 7 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Ceci met fin au mode Sleep/Eco et l'appareil continuera à fonctionner comme initialement programmé.

NOTE: Cette fonctionnalité n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.

## Autres caractéristiques

Fonction FOLLOW ME / TEMP SENSING (sur certains modèles)

NOTE: Cette fonction peut être activée UNIQUEMENT à partir de la télécommande. La télécommande sert de thermostat à distance permettant un contrôle précis de la température à son emplacement.

Pour activer la fonction Follow Me / Temp Sensing, pointez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton Follow Me / Temp Sensing. La télécommande enverra ce signal au climatiseur jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton Follow Me / Temp Sensing. Si l'appareil ne reçoit pas le signal de détection Follow Me/Temp Sensing au cours d'un intervalle de 7 minutes, l'appareil quitte le mode de détection Follow Me / Temp.

NOTE: Cette fonctionnalité n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.

### REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Si l'appareil s'arrête de manière inattendue en raison d'une coupure de courant, il reprendra automatiquement avec le réglage de fonction précédent lorsque le courant reprendra.

### ATTENDEZ 3 MINUTES AVANT DE REPRENDRE L'OPÉRATION

Une fois l'appareil est arrêté, il ne peut plus être redémarré dans les premières 3 minutes. Ceci est pour protéger l'appareil. L'opération commencera automatiquement après 3 minutes.

### RÉGLAGE DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR

Le volet peut être ajusté automatiquement. Ajustez la direction de flux d'air automatiquement: (NOTE: en certains modèles, le volet peut être ajusté uniquement de manière manuelle)

- Lorsque l'alimentation est en mode ON, le volet s'ouvre complètement.
- Appuyez sur le bouton « SWING » du panneau ou de la télécommande pour lancer la fonction balayage automatique. Le volet va basculer automatiquement de haut en bas.
- Veuillez ne pas régler le volet manuellement.

### Fonction POWER MANAGEMENT (en certains modèles)

Pendant l'opération de refroidissement, lorsque la température ambiante est inférieure à la température de réglage pendant un certain temps, l'appareil fait activer automatiquement la fonction de gestion de l'alimentation. Le compresseur et le moteur du ventilateur s'arrêtent. Lorsque la température ambiante est supérieure à la température définie, l'appareil quitte automatiquement la fonction de gestion de l'alimentation. Le compresseur et (ou) le moteur du ventilateur fonctionnent.

### Drainage de l'eau

- Pendant les modes de déshumidification, retirez le bouchon de vidange supérieur à l'arrière de l'appareil, installez le connecteur de vidange (raccord femelle universel 5/8") avec un tuyau de 3/4" (acheté localement). Pour les modèles sans raccord de vidange, fixez simplement le tuyau de vidange au trou. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement au-dessus de la zone de drainage dans votre sous-sol.

## **Diagnostic des pannes**

**Veillez vérifier la machine selon le formulaire suivant avant de faire une demande d'entretien :**

<b>Problèmes</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Dépannage</b>
L'appareil ne s'allume pas lorsque j'appuie sur le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt)	Code d'erreur P1	Le bac de vidange d'eau est plein. Éteignez l'appareil, évacuez l'eau du bac de vidange et redémarrez l'appareil.
	En mode COOL (CLIMATISATION) : la température ambiante est inférieure à la température de consigne	Réinitialisez la température
L'appareil refroidit mal	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux	Éteignez l'appareil et nettoyez le filtre conformément aux instructions
	Le tuyau d'évacuation n'est pas raccordé ou est obstrué.	Éteignez l'appareil, débranchez le tuyau, vérifiez l'absence de blocage, puis rebranchez le tuyau
	Le niveau de réfrigérant de l'appareil est bas	Contactez un technicien pour inspecter l'appareil et faire l'appoint de réfrigérant
	Le réglage de température est trop haut	Diminuez la température pré-réglée
	Les fenêtres et portes de la pièce sont ouvertes	Assurez-vous que toutes les fenêtres et portes sont fermées
	La pièce est trop grande	Vérifiez méticuleusement la zone de refroidissement
	Des sources de chaleur sont présentes dans la pièce	Retirez les sources de chaleur, si possible
L'appareil est bruyant et vibre de manière excessive	The ground is not level	Placez l'appareil sur une surface plane et horizontale.
	The air filter is blocked with dust or animal hair	Éteignez l'appareil et nettoyez le filtre conformément aux instructions
L'appareil émet une sorte de gargouillement	This sound is caused by the flow of refrigerant inside the unit	Cela est normal

## **Notes sur la conception et la conformité**

---

### **Avis de conception**

Afin de garantir des performances optimales à nos produits, les spécifications de conception de l'appareil et de la télécommande sont sujettes à des modifications sans préavis.

### **Informations sur le rendement énergétique**

Le rendement énergétique de cet appareil est basé sur une installation utilisant un tuyau de vidage non prolongé sans adaptateurs A ou B (comme indiqué dans la section Installation de ce manuel).

### **Plage de températures de l'appareil**

Mode	Plage de températures
COOL	17-35°C (62-95°F)

## Remarques environnementales

---

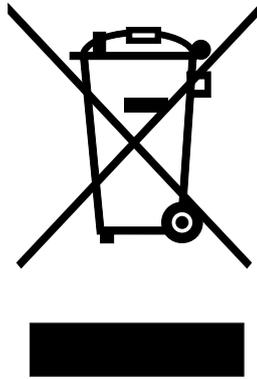
**Lorsque le présent déshumidificateur est utilisé dans les pays européens, les directives suivantes doivent être respectées :**

MISE AU REBUT : Ne pas jeter ce produit avec les déchets municipaux non triés. Un tri de ces déchets doit être effectué pour assurer un traitement adapté.

Il est interdit de jeter cet appareil avec les déchets ménagers. Il existe plusieurs options pour la mise au rebut :

- A) La municipalité a établi des systèmes de collecte où l'utilisateur peut se débarrasser gratuitement des déchets électroniques.
- B) Lors de l'achat d' un nouveau produit, le détaillant reprendra gratuitement votre produit usagé.
- C) Le fabricant reprendra l'appareil usagé pour la mise au rebut sans frais pour l'utilisateur.
- D) Étant donné que les produits usagés contiennent des matériaux de valeur, ces derniers peuvent être revendus à des commerçants en ferraille.

L'élimination sauvage des déchets dans les forêts et les paysages met en danger votre propre santé lorsque les substances dangereuses sont rejetées par infiltration dans les eaux souterraines et se retrouvent dans la chaîne alimentaire.



## Illustration de la télécommande

---

### Spécifications de la télécommande

<b>Modèle</b>	RG57H1(B)/BGCE-M, RG57H4(B)/BGEF
Tension	3.0V (piles sèches R03/LR03×2)
Portée de réception du signal	8 m
Environnement	-5 °C~60 °C(23 °F~140 °F)

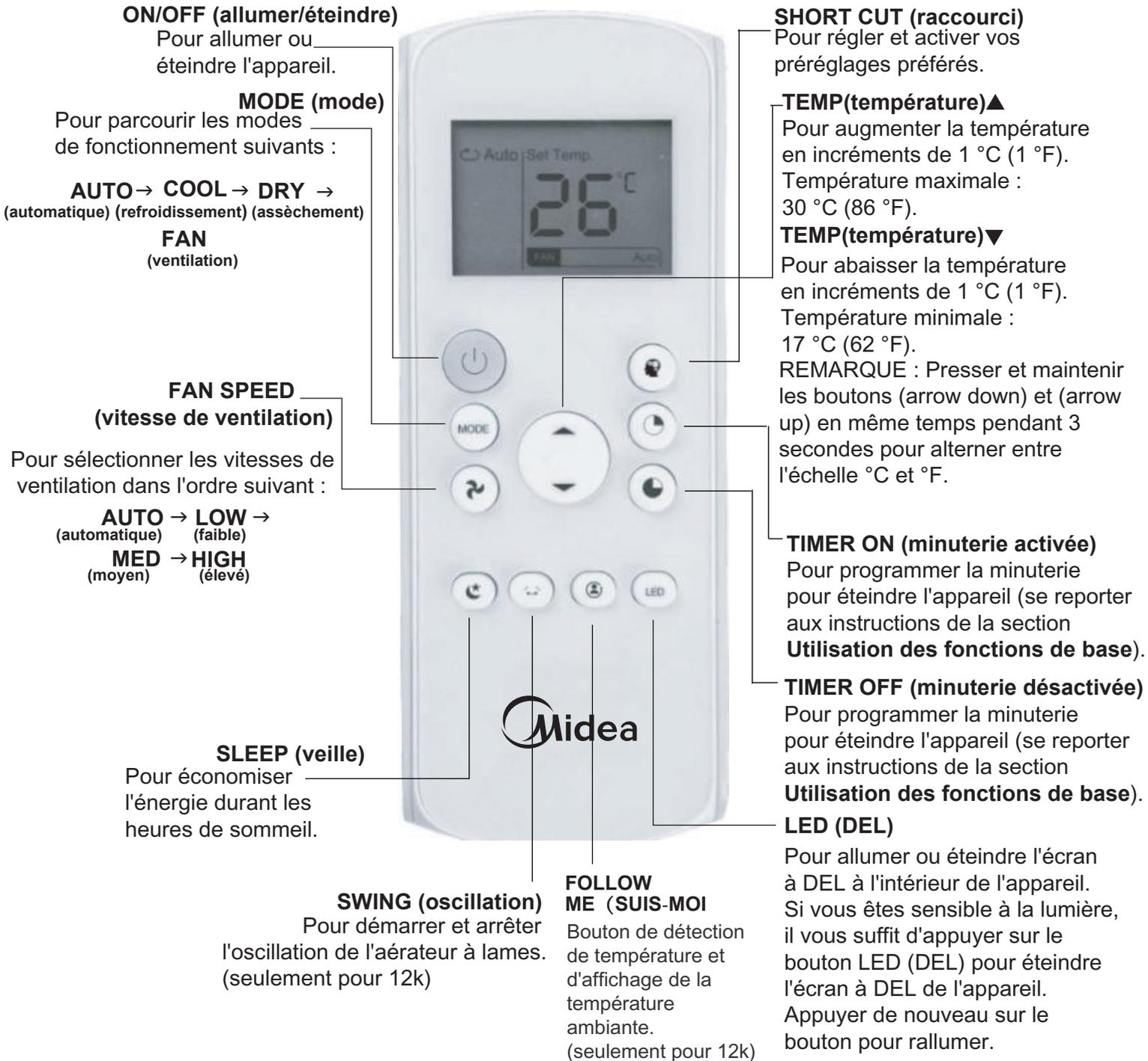
#### **AVERTISSEMENT :**

**RISQUE D'INGESTION** – Contient de petites piles. Conserver hors de la portée de jeunes enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

# Illustration de la télécommande

## Fonctionnement des boutons

Avant d'utiliser votre nouveau climatiseur, prenez le temps de vous familiariser avec la télécommande. Ce qui suit est une brève introduction à la télécommande. Pour les instructions d'utilisation de votre climatiseur, veuillez vous reporter à la section Utilisation des fonctions de base du présent manuel.



## Illustration de la télécommande

### Fonctionnement des boutons

#### VOUS NE SAVEZ PAS À QUOI SERT UNE FONCTION?

Consultez la description détaillée de votre climatiseur dans les sections **Utilisation des fonctions** de base et **Utilisation des fonctions** avancées du présent manuel.

#### REMARQUE SPÉCIALE

Les conceptions des boutons de votre appareil peuvent légèrement différer de l'exemple illustré.

Si l'appareil n'est pas doté d'une fonction précise, le bouton correspondant à cette fonction sur la télécommande sera inactive.

En cas d'importantes différences entre la description des fonctions dans l'illustration de la télécommande et celle dans le MANUEL D'UTILISATION, la description du MANUEL D'UTILISATION prévaudra.

### Insertion et remplacement des piles

Votre climatiseur comprend deux piles AAA. Insérer les piles dans la télécommande avant d'utiliser.

1. Glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas pour exposer le compartiment à piles.
2. Insérer les piles en s'assurant de faire correspondre les extrémités (+) et (-) aux symboles à l'intérieur du compartiment à piles.

Remettre le couvercle de piles en place.

#### ! REMARQUES CONCERNANT LES PILES

Pour optimiser le rendement du produit :

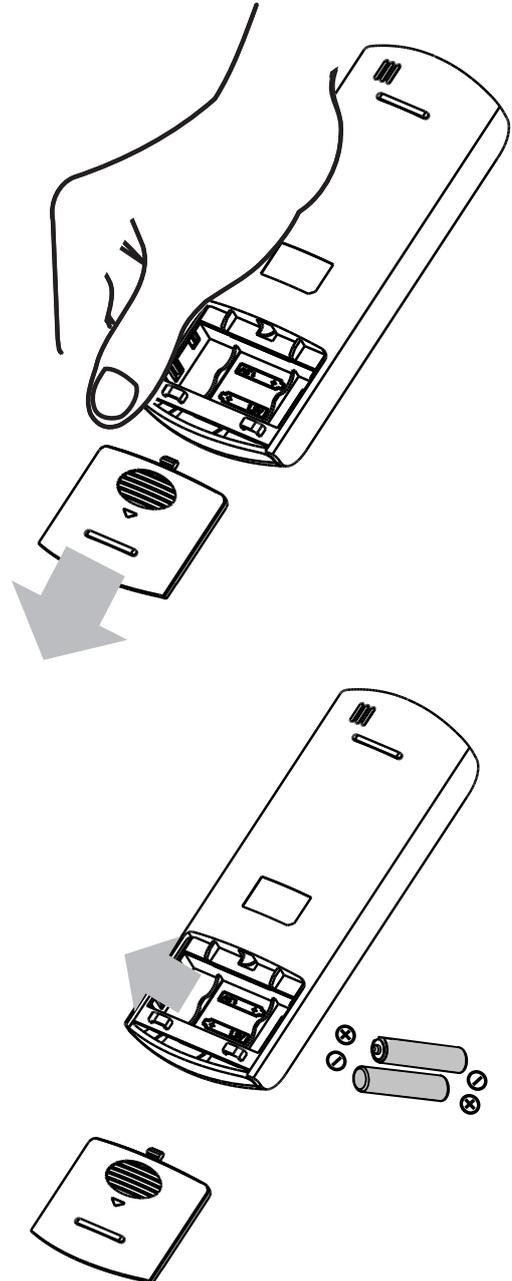
Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc)

Ne pas laisser les piles dans la télécommande si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.



### ÉLIMINATION DES PILES

Ne pas éliminer les piles avec les déchets municipaux non triés. Se reporter aux lois municipales afin d'éliminer correctement les piles.





## Illustration de la télécommande

### Utilisation des fonctions de base



### RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

La température de fonctionnement de l'appareil se situe entre 17 et 30 °C (62 et 86 °F). La température réglée peut être augmentée ou diminuée en incréments de 1 °C (1 °F).

### Utilisation du mode AUTO (automatique)

L'appareil en mode **AUTO** (automatique) sélectionnera automatiquement le mode **COOL** (refroidissement), **FAN** (ventilation), **HEAT** (chaleur) ou **DRY** (assèchement), en fonction de la température réglée.

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **AUTO** (automatique).
2. Régler à la température désirée à l'aide du bouton **Temp (arrow up)** ou **Temp (arrow down)**.
3. Appuyer sur le bouton **ON/OFF** (allumer/éteindre) pour démarrer l'appareil.

**REMARQUE : La VITESSE DE VENTILATION ne peut pas être réglée en mode AUTO (automatique).**

### Fonctionnement du mode COOL (refroidissement)

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **COOL** (refroidissement).
2. Régler à la température désirée à l'aide du bouton **Temp (arrow up)** ou **Temp (arrow down)**.
3. Appuyer sur le bouton **FAN** (ventilation) pour sélectionner la vitesse de ventilation : **AUTO** (automatique), **LOW** (faible), **MED** (moyen) ou **HIGH** (élevé).
4. Appuyer sur le bouton **ON/OFF** (allumer/éteindre) pour démarrer l'appareil.



## Illustration de la télécommande

### Utilisation du mode FAN (ventilation)

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode FAN (ventilation).
  2. Appuyer sur le bouton **FAN** (ventilation) pour sélectionner la vitesse de ventilation : AUTO (automatique), LOW (faible), MED (moyen) ou HIGH (élevé).
  3. Appuyer sur le bouton **ON/OFF** (allumer/éteindre) pour démarrer l'appareil.
- REMARQUE : La température peut être réglée en mode FAN

**REMARQUE :** La température peut être réglée en mode FAN (ventilation). Toutefois, l'écran à cristaux liquides n'affichera pas la température.



### Utilisation des fonctions de base

### Utilisation du mode HEAT (chaleur)

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **HEAT** (chaleur).
2. Régler à la température désirée à l'aide du bouton **Temp (arrow up)** ou **Temp (arrow down)**.
3. Appuyer sur le bouton **FAN** (ventilation) pour sélectionner la vitesse de ventilation : AUTO (automatique), LOW (faible), MED (moyen) ou HIGH (élevé).
4. Appuyer sur le bouton **ON/OFF** (allumer/éteindre) pour démarrer l'appareil.

**REMARQUE :** Une baisse de température à l'extérieur pourrait affecter le rendement de la fonction HEAT (chaleur) de votre appareil. Le cas échéant, il est recommandé de compenser avec un autre appareil chauffant.



## Illustration de la télécommande

### Réglage de la fonction TIMER (minuterie)

Votre climatiseur a deux fonctions de minuterie connexes :

La fonction **TIMER ON** (minuterie activée) fixe la période de temps après laquelle l'appareil s'allumera automatiquement.

La fonction **TIMER OFF** (minuterie désactivée) fixe la période de temps après laquelle l'appareil s'éteindra automatiquement.

#### Fonction TIMER ON (minuterie activée)

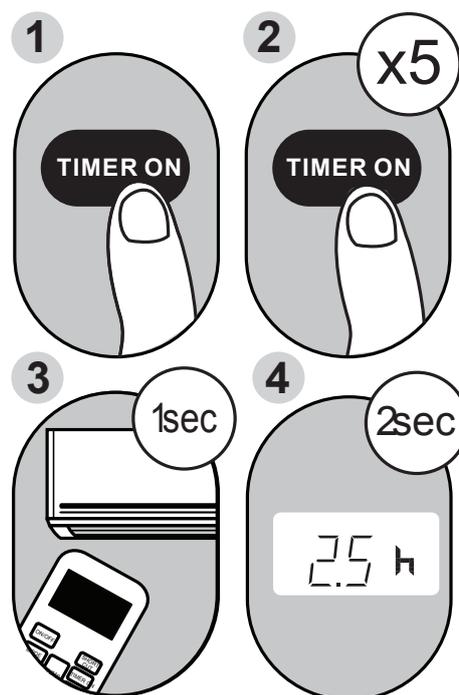
La fonction **TIMER ON** (minuterie activée) vous permet de fixer une période de temps après laquelle l'appareil s'allumera automatiquement, par exemple, lorsque vous rentrez du travail.

1. Appuyer sur le bouton **TIMER ON** (minuterie activée). Par défaut, la dernière période de temps que vous avez fixée et la lettre « h » apparaîtront à l'écran.

**Remarque :** Le chiffre indique la période de temps après l'heure actuelle à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume. Par exemple, si vous réglez la minuterie **TIMER ON** (minuterie activée) à 2 heures, « 2h » apparaîtra à l'écran et l'appareil s'allumera après 2 heures.

2. Appuyer plusieurs fois sur le bouton **TIMER ON** (minuterie activée) pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume.

3. Attendre 2 secondes avant que la fonction **TIMER ON** (minuterie activée) ne s'active. L'écran numérique de votre télécommande reviendra ensuite à l'écran de température.



**Exemple :** réglage pour que l'appareil s'allume après 2,5 heures.

## Illustration de la télécommande

### Fonction **TIMER OFF** (minuterie désactivée)

La fonction **TIMER OFF** (minuterie désactivée) vous permet de de fixer une période de temps après laquelle l'appareil s'éteindra automatiquement, par exemple, lorsque vous réveillez.

1. Appuyer sur le bouton **TIMER OFF** (minuterie désactivée). Par défaut, la dernière période de temps que vous avez fixée et la lettre « h » apparaîtront à l'écran.

Remarque : Le chiffre indique la période de temps après l'heure actuelle à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne. Par exemple, si vous réglez la minuterie **TIMER OFF** (minuterie désactivée) à 2 heures, « 2h » apparaîtra à l'écran et l'appareil s'éteindra après 2 heures.

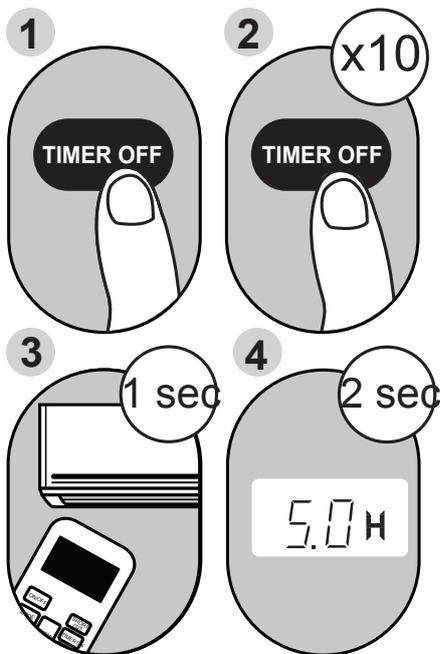
2. Appuyer plusieurs fois sur le bouton **TIMER OFF** (minuterie désactivée) pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne.

3. Attendre 2 secondes avant que la fonction **TIMER OFF** (minuterie désactivée) ne s'active. L'écran numérique de votre télécommande reviendra ensuite à l'écran de température.

**REMARQUE** : Chaque pression des fonctions **TIMER ON** et **TIMER OFF** équivaut à 30 minutes jusqu'à concurrence de 10 h. Après 10 h et jusqu'à 24 h, l'augmentation s'effectuera par tranches de 1 h. La minuterie reviendra à zéro après 24 h. Vous pouvez désactiver ces fonctions en réglant la minuterie à « 0.0h ».



Continuer à appuyer sur **TIMER ON** (minuterie activée) ou **TIMER OFF** (minuterie désactivée) jusqu'à la période de temps désirée.



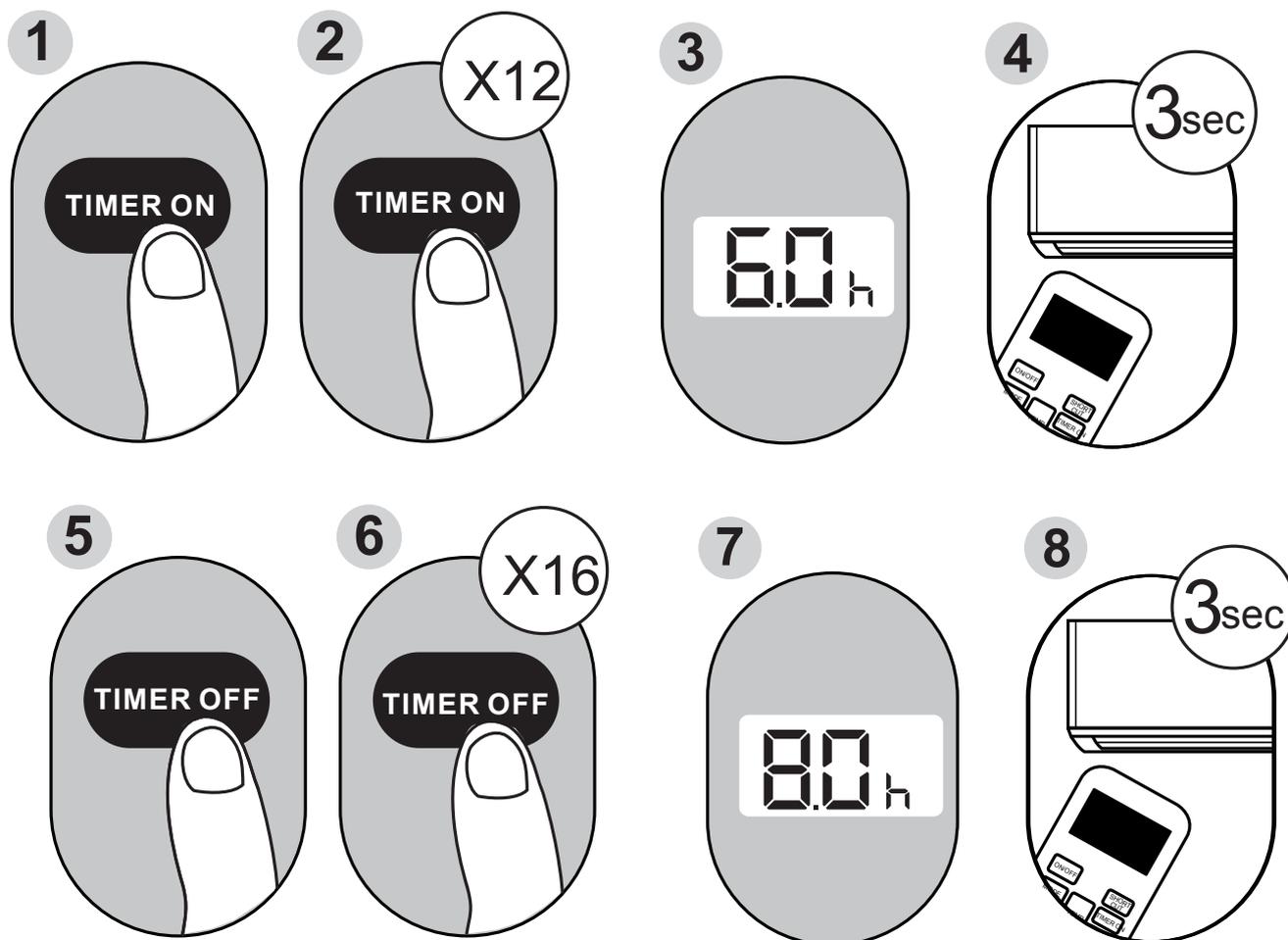
**Exemple** : réglage pour que l'appareil s'éteigne après 5 heures.

## Illustration de la télécommande

### Réglage des fonctions TIMER ON et TIMER OFF en même temps

Prendre note que les périodes de temps que vous réglez pour les deux fonctions font référence aux heures après l'heure actuelle. Par exemple, s'il est actuellement 13 h, et vous souhaitez que l'appareil s'allume automatiquement à 19 h et qu'il fonctionne pendant 2 heures pour ensuite s'éteindre à 21 h,

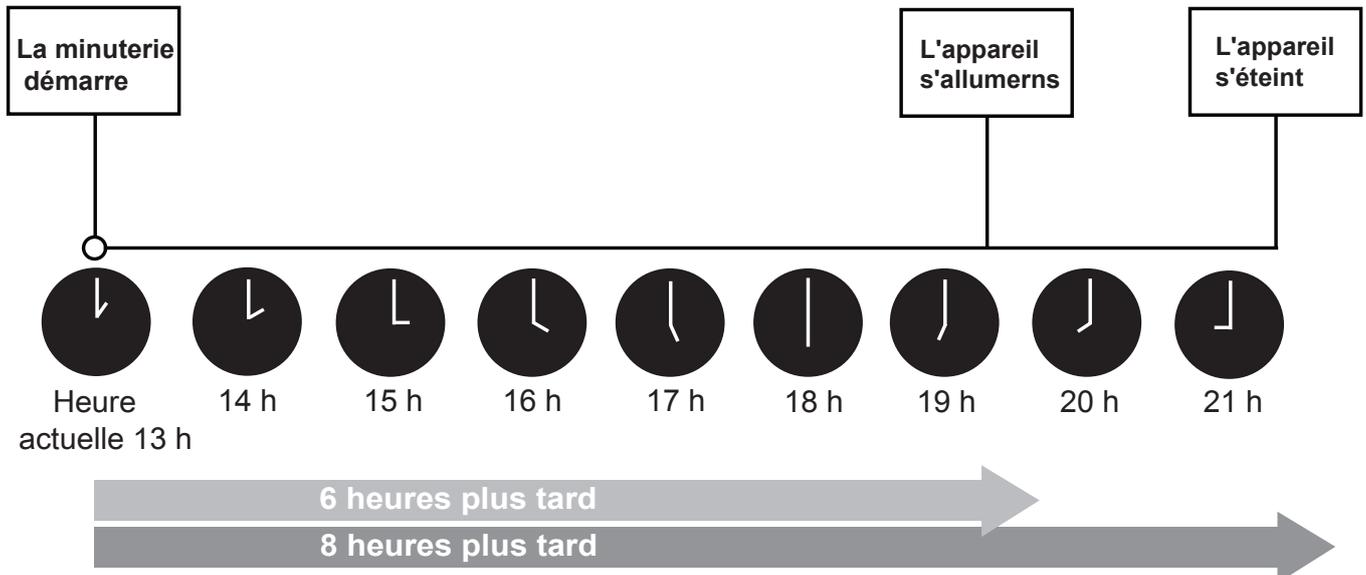
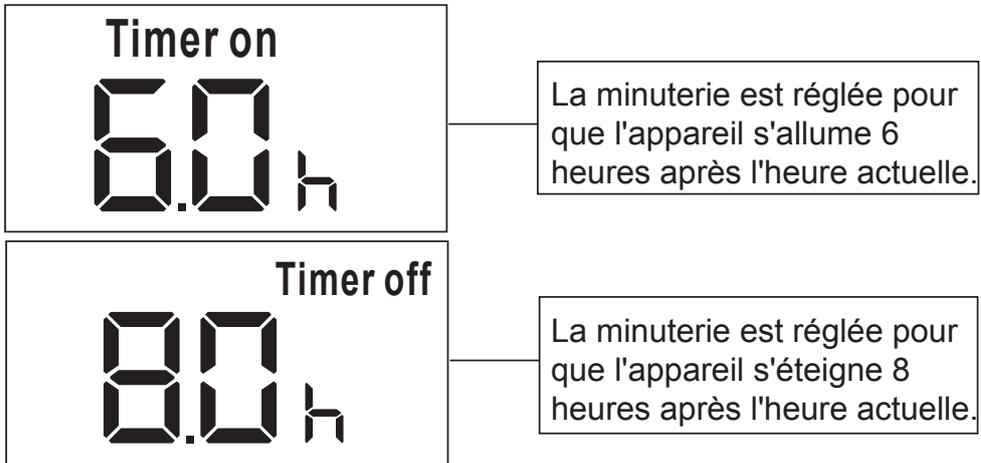
Procéder comme suit :



## Illustration de la télécommande

**Exemple** : réglage pour que l'appareil s'allume après 6 heures, fonctionne pendant 2 heures, s'éteigne (voir la figure ci-dessous).

### Écran de votre télécommande



## Illustration de la télécommande

### Utilisation des fonctions avancées

#### Fonction SLEEP (veille)

La fonction SLEEP permet de réduire la consommation énergétique pendant que vous dormez (la température n'a pas besoin d'être la même pour être confortable).

**REMARQUE :** La fonction SLEEP n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.

#### Fonction SWING (oscillation)

La fonction SWING permet d'arrêter ou de démarrer le mouvement de l'aérateur à lames et de régler le flux d'air à la direction désirée (vers le haut ou vers le bas). Chaque pression fait passer l'aérateur à lames à un angle de 6 degrés. En maintenant le bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes, l'oscillation automatique de l'aérateur à lames s'activera. (seulement pour 12k)

#### Fonction FOLLOW ME(SUIS MOI)

La fonction FOLLOW ME permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel. Lorsque vous utilisez les fonctions AUTO, COOL ou HEAT, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

1. Appuyez sur le bouton **FOLLOW ME** pour activer la fonction. La télécommande enverra un signal de température à l'appareil toutes les trois minutes.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **FOLLOW ME** pour désactiver cette fonction. (seulement pour 12k)

#### Fonction SHORTCUT (raccourci)

- Permet de rétablir les réglages actuels ou de revenir aux réglages précédents.
- En appuyant sur ce bouton lorsque la télécommande est activée, le système reviendra automatiquement aux réglages précédents, y compris le mode de fonctionnement, la température réglée, la vitesse de ventilation et la fonction de veille (si activée).
- En maintenant le bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes, les réglages de fonctionnement actuels seront rétablis, y compris le mode de fonctionnement, la température réglée, la vitesse de ventilation et la fonction de veille (si activée).



# GARANTIE LIMITÉE POUR CLIMATISEUR

---

Votre produit est protégé par la présente garantie limitée:

Adressez-vous au service à la clientèle de Midea ou à un centre de service autorisé pour toute réparation aux termes de la garantie.

---

## Warranty

- - Garantie totale de 1 an à partir de la date initiale d'achat.
- - Garantie limitée de la 2e à la 5e année, sur les systèmes scellés\*

## RESPONSABILITÉS DE Midea, PAR L'ENTREMISE DE SES CENTRES DE SERVICE AUTORISÉS :

- La totalité du coût de la réparation ou du remplacement des pièces de l'appareil qui présentent un défaut de fabrication ou des matériaux.
- Pour la garantie limitée de la 2e à la 5e année sur les systèmes scellés, Midea remplacera toute composante du système scellé de réfrigération (compresseur, condensateur, évaporateur et tuyauterie) qui s'avère défectueuse au niveau des matériaux ou de la fabrication.

## RESPONSABILITÉS DU CONSOMMATEUR

- Les frais de diagnostic, de retrait, de transport et de réinstallation requis lors d'une demande de service.
- Le coût d'un appel de service pour toute question relative aux RESPONSABILITÉS NORMALES DU CONSOMMATEUR\*\*

**Les pièces de rechange de Midea doivent être utilisées; elles seront garanties seulement pour la période restante de la garantie initiale.**

---

## RESPONSABILITÉS NORMALES DU CONSOMMATEUR\*\*

**Cette garantie s'applique aux produits utilisés pour usage domestique seulement. Le consommateur s'engage à :**

1. Utiliser correctement l'appareil conformément aux instructions fournies avec le produit.
2. L'entretien de routine et le nettoyage requis afin de maintenir l'appareil en bon état de fonctionnement.
3. Faire installer correctement l'appareil par un professionnel qualifié conformément aux instructions fournies avec le produit ainsi qu'aux codes de plomberie, de l'électricité et/ou du gaz en vigueur dans sa municipalité.
4. Brancher correctement l'appareil à une alimentation électrique de tension suffisante correctement mise à la terre, remplacer les fusibles qui ont sauté et réparer toute connexion desserrée ou toute défectuosité du câblage domestique.
5. Assumer les frais requis pour permettre d'accéder à l'appareil en cas de réparation.
6. Accepter les dommages causés au fini après l'installation de l'appareil.

## EXCLUSIONS

**Cette garantie ne couvre pas :**

1. Les pannes de l'appareil (autres que les dommages causés par un défaut ou une dysfonction) dues à une installation inadéquate ou à une utilisation non raisonnable de l'appareil, y compris mais non pas de façon limitative, l'incapacité de fournir l'entretien nécessaire et raisonnable ou de se conformer aux instructions d'installation et de fonctionnement du manuel.
2. Les dommages liés à des réparations effectuées par des personnes autres que les techniciens des centres de service autorisés de Midea, à l'utilisation de pièces de rechange autres que celles de Midea ou obtenues de personnes n'appartenant pas au service à la clientèle Midea ou à des causes externes comme une utilisation abusive, une alimentation électrique inadéquate ou une catastrophe naturelle.
3. Toute utilisation de l'appareil à des fins commerciales, d'affaires, locatives ou autres que pour un usage domestique; de plus, l'appareil ne comporte aucune garantie expresse ou implicite, y compris mais non de façon limitative, toute garantie implicite de qualité marchande ou de convenance pour une fin ou un usage particulier.
4. Les produits ne comportant aucun numéro de série d'origine ou comportant un numéro de série d'origine qui a été altéré ou qui ne peut être établi sans difficulté.

**Remarque : Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs ni les restrictions les concernant. Par conséquent, il est possible que cette exclusion ou restriction ne s'applique pas à vous.**

## POUR OBTENIR UNE RÉPARATION

Conservez votre facture, votre bordereau de livraison ou toute autre preuve de paiement appropriée.

Si des réparations sont nécessaires, la date de la facture servira à déterminer la période de la garantie.

Si des réparations sont effectuées, vous avez intérêt à demander un reçu et à le conserver.

La garantie écrite vous donne des droits légaux particuliers. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Pour faire appel au service de réparation, suivez les étapes ci-dessous, dans l'ordre :

1. Communiquez avec le service à la clientèle ou un centre de service autorisé de Midea au 1 866 646 4332.
2. Communiquez avec le service des relations avec les consommateurs si vous avez des questions au sujet des centres de service autorisés.



make yourself at home